standart

make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

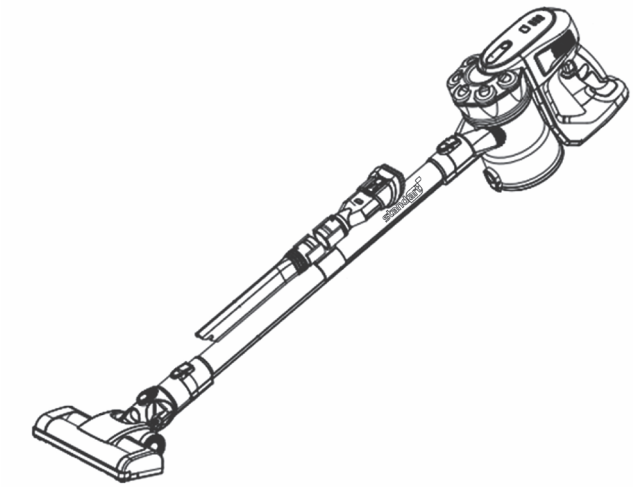
CORDLESS STICK VACUUM CLEANER ST-KPA20

EE JUHTMETA VARSTOLMUIMEJA

LV BEZVADU VERTIKĀLAIS PUTEKĻSŪCĒJS

LT BELAIDIS VERTIKALUS DULKIŲ SIURBLYS

RU БЕСПРОВОДНОЙ ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПЫЛЕСОС

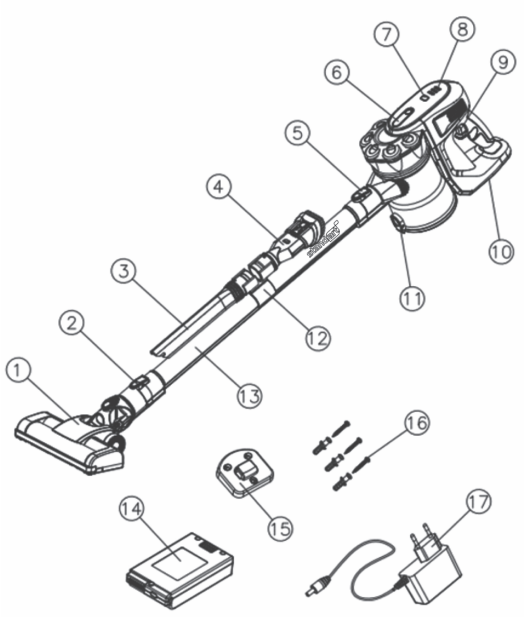


PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ

TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER	100 W
VOLTAGE	22,2 V
CHARGER INPUT VOLTAGE	100–240 V, 50–60 Hz
CHARGER OUTPUT VOLTAGE	26 V
CHARGE TIME	3–4 h
RUNNING TIME	UP TO 35 MINUTES

1. Floor head
2. Floor head release button
3. Crevice nozzle
4. Dusting nozzle
5. Extension tube release button
6. Dust container release button
7. Power adjustment key
8. Power maintenance lights
9. ON/OFF button
10. Battery release button
11. Dust release button
12. Accessory hook
13. Extension tube
14. Battery
15. Wall mount
16. Screws
17. Charger



ACCESSORIES

Extension tube: use for extended reach when using as an upright unit or for those hard to reach places.

Motor-drived floor head: use this for hard floors and carpets. Easily picking up dirt dust and small debris. Ideal for use on car seats and in caravans.

Dusting brush: use this for vacuuming fabric furnishings such as sofas armchairs and curtains.

Crevice nozzle: features a narrow nozzle that makes quick work of vacuuming tight spaces such as corners and hard to reach areas.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety when using an electrical appliance please follow basic safety precautions including:

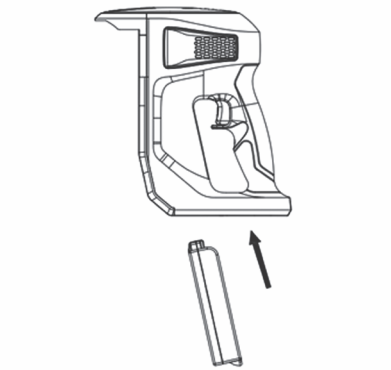
1. Follow all instructions carefully when assembling and using this product.
2. Never leave the charger on or plugged in for prolonged periods of time when not in use. Always unplug before servicing.
3. For indoor use only.
4. Do not use 3-in-1 Handheld Cordless Vacuum if the charger or battery are damaged.
5. Do not use this product without the dust container and filter in place.
6. Do not handle the plug, charger or appliance with wet hands.
7. Do not operate this vacuum for extended periods of time near heat sources such as fires, radiators, heaters, lit cigarettes etc.
8. This product features a thermal safety cut-out device. Should the vacuum overheatpower will instantly be stopped. In this event, the device should be switched off, and left to cool completely before attempting to use again.
9. Ensure the appliance is completely switched OFF via the main body and at the socket before removing from the battery charger. Do not overstretch the charging cable.
10. Do not submerge any part of the appliance in water.
11. When removing the charger plug from the mains supply, do so from the plug itself and not by the means of the cord.
12. Ensure that all vents and openings are kept clear of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow. A clogged vent may cause the product to overheat.
13. Ensure that hair, loose clothing, fingers and all parts of body are kept away from the openings and moving parts of the vacuum.
14. This product uses a lithium-ion battery. Waste batteries should be safely recycled where possible.
15. The appliance is only to be used with the battery provided in conjunction with the supplied charger.
16. Store battery away from high temperatures.
17. Do not pierce, or attempt to open the battery under any circumstances.
18. In the event of a leaking battery, ensure that acid stays away from skin and eyes. If acid comes into contact with skin, rinse with clean, fresh water and seek medical advice. If acid comes into contact with eyes, rinse with clean fresh water and seek medical attention immediately.

19. Extra care must be taken when cleaning on the stairs.
20. Ensure the appliance is turned off before connecting any accessories.
21. Not suitable for use on liquids or wet surfaces.
22. Not suitable for vacuuming burning or smoking items, such as cigarettes, matches or hot ashes.
23. Do not leave this product for extended periods of time in direct sunlight.
24. Any person using this product should be fully aware of the hazards involved. A responsible adult should always ensure the product is used under supervision or that adequate instruction has been given to adults with reduced physical mental or sensory capabilities, or anyone with a lack of experience using a similar product. This product is not a toy. Children under 16 should be supervised to ensure that they do not play with this vacuum cleaner.
25. If appliance needs repairing this must be done by a qualified professional or electrician to avoid injury or further damage to the product
26. Return to retailer if defects are found before use.

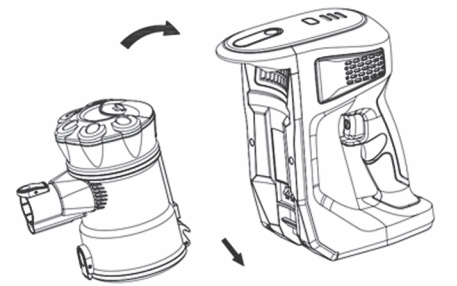
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTE: Before assembling the appliance fix the included mount to the wall. Ensure it is placed high enough for the vacuum to be securely mounted.
Assembling the main body:

1. Install the battery into the housing by sliding it into the appropriate slot. It will "click" into place.



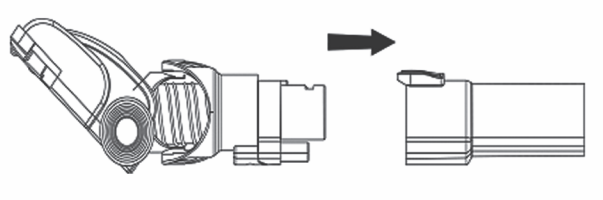
2. Install the dust container by inserting the clip into the main body, then twisting into place. It will "click" to secure.



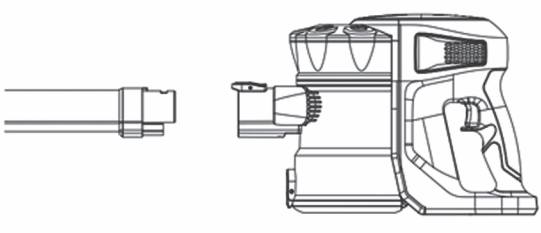
3. This now completes the main body.

Assembling with the motor-drived floor head:

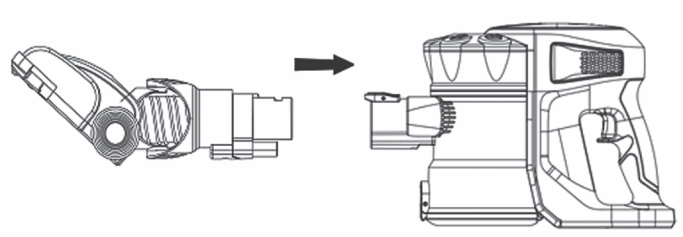
1. Insert the connector of the motor-drived floor head into the base of the extension tube by clicking it into place.



2. Attach the floor head and tube to the main body by slotting it into place via the air duct connector.

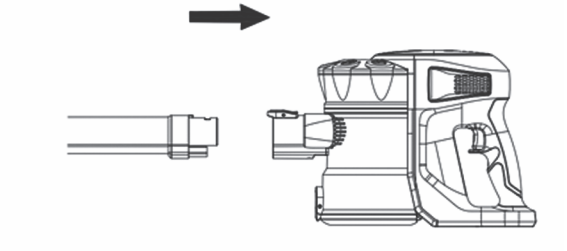


3. If using the floor head without the tube, simply attach it to the main body via the air duct connector. It will “click” when secure.

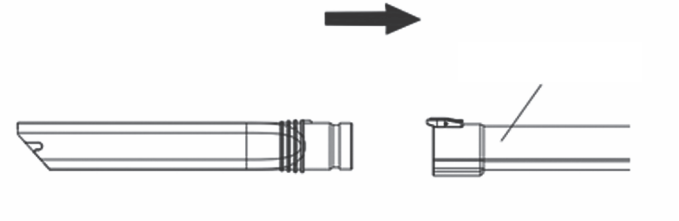


Assembling with an accessory:

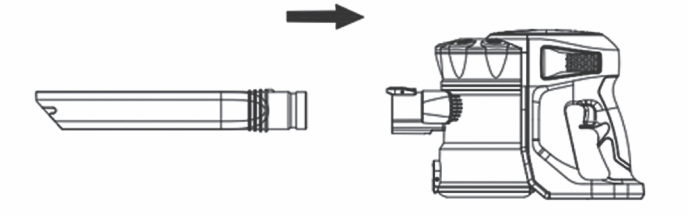
1. Attach the extension tube to the main body by slotting it into place the via duct connector.



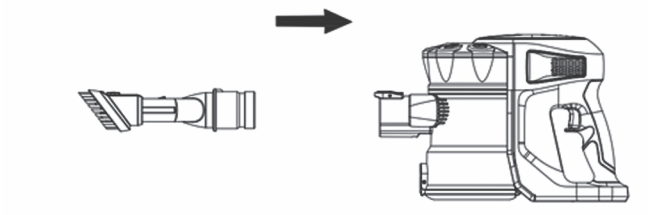
2. Attach the crevice nozzle to the base of the extension tube via the connector. It will “click” into place.



3. If using accessories without the tube, simply attach them to the main body via the air duct connector. It will “click” when secure.



4. Attach the dusting nozzle to the extension tube or the main body, same as the crevice nozzle.



BEFORE FIRST USE

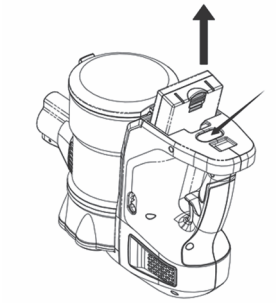


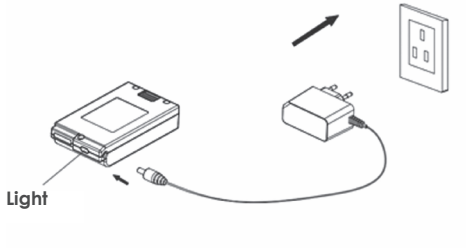
1. Mount the unit to the wall bracket.
2. Ensure that the air vent, suction pipe are free from blockages and dust. Should they suddenly become clogged, switch off the appliance immediately and clear the blockage before attempting to use the vacuum again.
3. Remove any sharp or large objects from the path of the vacuum before using as these may irreparably damage the appliance.

NOTE: In the event of a maintenance issue with the product such as a jammed brush roll, all three BLUE indicator lights will flash on and off until the issue is resolved, in this case turn the cleaner off until the issue is rectified.

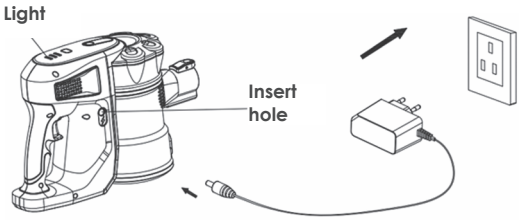
BATTERY CHARGING

A. Push the release button and take the battery module out.
Plug the cable into the power inlet located on the side of the battery. When charging, the energy indicator light will be illuminated RED. Once fully charged this indicator light will change to GREEN. Indicator lights may turn off when fully charged. Once fully charged, turn off the charger plug from the power socket.



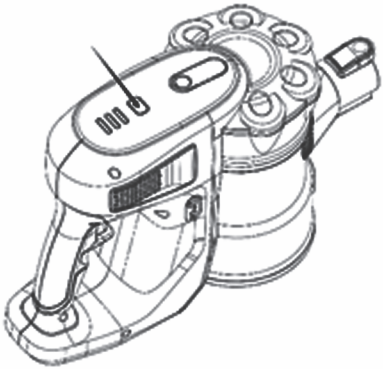


B. Also you can change the battery in the main body directly. The three lights in the top of the body will indicate the state of the battery. when the battery is fully charged, all three lights will keep bright in green.



OPERATING THE VACUUM

CAUTION: The vacuum must be fully charged before using for the first time.



1. Remove the vacuum cleaner from the wall mount. If using as a hand held unit, disassemble the tube and attach the desired accessory.

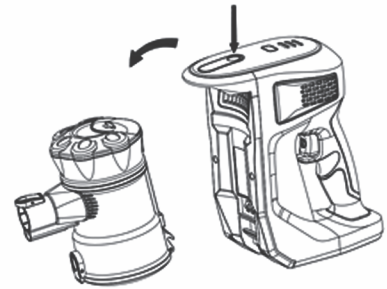
2. Use the power ON/OFF button to turn on the appliance.

3. For a stronger suction, press the power adjustment key to increase the strength. Ideal for when you are cleaning carpets with a high pile.

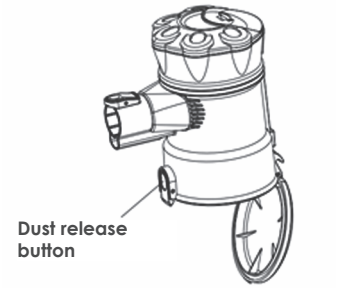
4. To turn off the vacuum, press the power ON/OFF button again.

MAINTAINING THE VACUUM

Cleaning the dust container:
1. Press the dust container release button and disassemble the unit so only the main body remains.
2. Unclip the dust container from the main body.

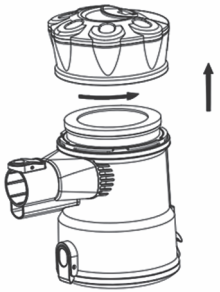


3. Over a waste bin, press the dust release button to open the bottom cover and expel any dust, dirt and debris. Wipe clean only, do not submerge in water.

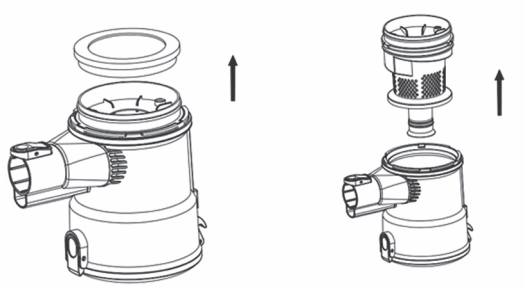


Cleaning the filter:

1. Remove the dust container from the main body.
2. Twist the lid of the dust container anit-clockwise to open.



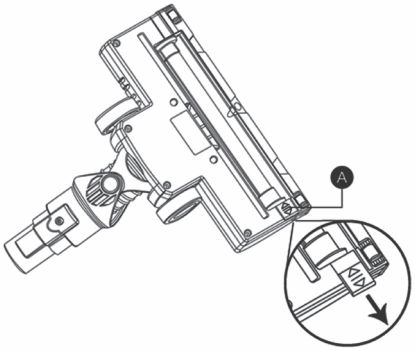
3. Remove the sponge inlet filter from the top of the dust container.



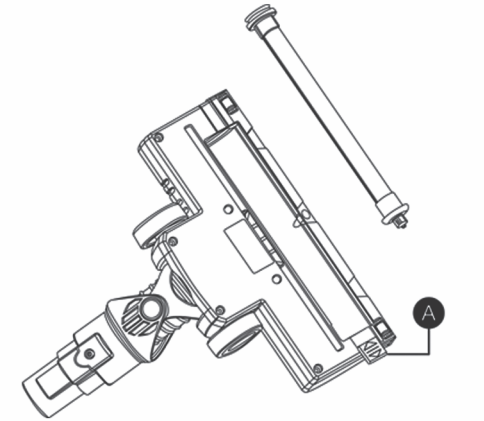
4. Rinse thoroughly under clean fresh water. Do not use soap or other cleaning agents.
5. Allow filter to dry naturally before placing back into the vacuum. Do not place on radiators or use additional appliances, such as a hair dryer, to dry the filter. Doing so may cause the filter to warp or for other irreparable damage to occur.

Cleaning the brush roll:

1. Slide the brush roll securing catch "A" away from the brush as indicated in the illustration below.
2. Remove the brush roll from the brush housing.



3. Carefully clean and remove any hairs and fibres from the brush roll. Wipe clean only, do not use any soap or harsh cleaning agents.
4. If brush roll becomes damp during cleaning, allow to dry naturally before replacing the brush roll back into the housing.
5. Slide securing catch "A" back into original position to secure the brush roll.



TROUBLESHOOTING

The appliance does not power on:
• This may be caused by a flat battery. This can occur if the appliance has been used or stored for an extended period of time. Connect the vacuum to the charger and allow for a full charging cycle to complete.

The vacuum stopped suddenly:
• This will occur if the safety cut-out device has been activated. This device is designed to prevent your appliance from overheating. Ensure the vacuum is turned off, disconnect all accessories and leave to cool down for at least half an hour before attempting to operate again. Try to identify the source of the overheat by checking for blockages in the extension tube motor-drived floor head and accessories.
Empty the dust container and clean or replace the filter.

The suction of the vacuum has reduced:
• Turn the vacuum off. Disconnect the floor head, extension tube and any accessories. Check for and remove any blockages from the dustbin filter, air duct, extension tube floor head and accessories.
Motorised floor head is not rotating:
• This tends to occur when there are too many fibres wrapped around the brush roll restricting movement. Consult the maintenance section of this manual for instructions on how to appropriately clean the brush roll.

The charging indicator light does not flash up red:
• There may be no power reaching the vacuum from the charger.
Ensure that power is being supplied to the mains socket and that the charger is turned on. Ensure the charging cable is securely connected to the vacuum.
• Ensure the mains socket is switched off before checking the charging cable itself. Do not attempt to use if the cable is split, frayed or otherwise damaged. Instead, seek a replacement charger.

The application time of the vacuum is less than it used to be:
• Ensure the battery has completed a full charging cycle. An insufficient charging cycle will result in reduced application time.
• There may be reduced energy discharge in the battery. This is normal and gradually occurs in all batteries over time.

Correct disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-MONTH WARRANTY IS PROVIDED TO STANDART DOMESTIC APPLIANCES
These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discolouration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service centre;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

• if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• appliance was repaired by the person or company not dully authorised by seller's service centre;

• if appliance was evidently knowingly damaged.

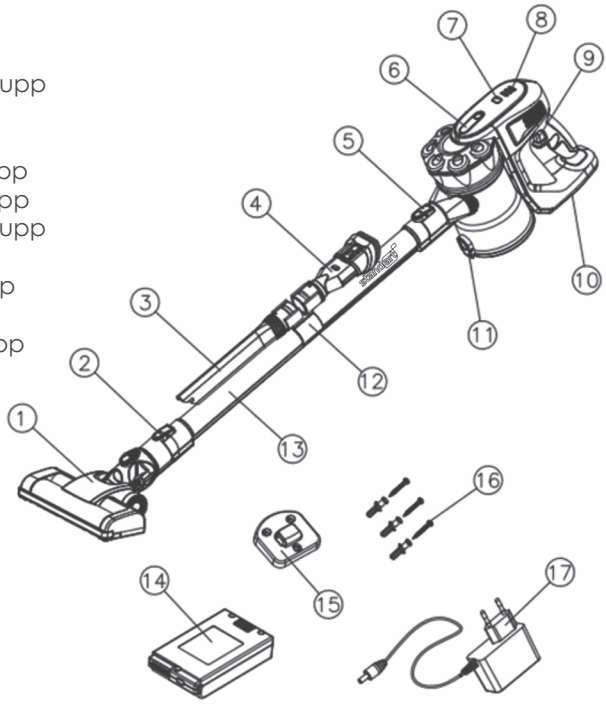
4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

TEHNILISED PARAMEETRID

VÕIMSUS	100 W
PINGE	22,2 V
LAADIJA SISENDPINGE	100–240 V, 50–60 Hz
LAADIJA VÄLJUNDPINGE	26 V
LAADIMISAEG	3–4 TUNDI
TÖÖAEG	KUNI 35 MINUTIT

1. Põrandaotsik
2. Põrandaotsiku vabastusnupp
3. Pragude otsik
4. Tolmu otsik
5. Pikendustoru vabastusnupp
6. Tolmumahuti vabastusnupp
7. Võimsuse reguleerimise nupp
8. Toitehoolduse tuled
9. ON/OFF (Sisse/Välja) nupp
10. Aku vabastusnupp
11. Tolmu eemaldamise nupp
12. Tarviku konks
13. Pikendustoru
14. Aku
15. Seinakinnitus
16. Kruvid
17. Laadija



TARVIKUD
Pikendustoru: kasutage ulatuse laiendamiseks, kui kasutate seda püstise seadmena või raskesti ligipääsetavates kohtades.

Mootoriga juhitav põrandaotsik: kasutage seda kõvade põrandate ja vaipade jaoks. Mustuse, tolmu ja peene prahi hõlpsaks korjamiseks. Ideaalne kasutamiseks autoistmetel ja haagissuvilates.

Tolmuhari: kasutage seda sisustuskangastelt, näiteks diivanitelt, tugitoolidelt ja kardinatelt tolmu eemaldamiseks.

Pragude otsik: kitsas otsik, mis võimaldab kiiresti ja vaevata puhastada kitsaid kohti, näiteks nurki ja raskesti ligipääsetavaid kohti.

OHUTUSJUHISED

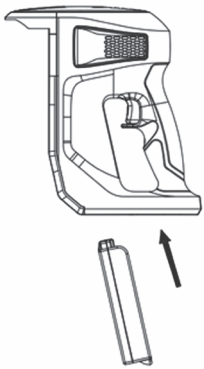
For Elektriseadmete kasutamisel oma ohutuse tagamiseks järgige põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas:
1. Järgige toote kokkupanemisel ja kasutamisel hoolikalt kõiki juhiseid.
2. Ärge kunagi jätke laadijat pikaks ajaks sisse või vooluvõrku, kui seda ei kasutata. Enne hooldamist tõmmake alati pistik vooluvõrgust välja.
3. Ainult siseruumides kasutamiseks.
4. Kui laadija või aku on kahjustatud, ärge kasutage 3-ühes juhtmeta tolmuimejat.
5. Ärge kasutage seda toodet ilma tolmumahuti ja filtrita.
6. Ärge käsitsege pistikut, laadijat ega seadet märgade kätega.
7. Ärge kasutage seda tolmuimejat pikema aja vältel kuumusеallikate nt lahtise tule, radiaatorite, küttekehade, süüdatud sigarettide jms läheduses.
8. Sellel tootel on termilise ohutuse väljalülitusseade. Kui tolmuimeja üle kuumeneb, peatub see koheselt. Sel juhul tuleb seade enne uuesti kasutamist välja lülitada ja lasta sellel täielikult jahtuda.
9. Enne akulaadijast eemaldamist veenduge, et seade oleks korpuse kaudu ja pistikupesast täielikult VÄLJA lülitatud.Ärge pingutage laadimiskaablit üle.
10. Ärge kastke seadme ühtegi osa vette.
11. Laadija pistiku eemaldamisel vooluvõrgust tehke seda pistikust, mitte juhtmest tõmmates.
12. Veenduge, et kõik tuulutusavad ja avad oleksid puhtad tolmust, kiududest, juustest ja muust, mis võivad õhuvoolu vähendada. Ummistunud ventilatsiooniava võib põhjustada toote ülekuumenemise.
13. Veenduge, et juuksed, lahtised rõivad, sõrmed ja kõik kehaosad oleksid tolmuimeja avadest ja liikuvatest osadest eemal.
14. See toode kasutab liitium-ioonakut. Patareijäätmed tuleks võimaluse korral ohutult ringlusse võtta.
15. Seadet tohib kasutada ainult koos kaasasoleva laadija ja akuga.
16. Hoidke akut kõrgetest temperatuuridest eemal.
17. Ärge mingil juhul torgake või üritage akut avada.
18. Lekkiva aku korral veenduge, et hape ei satuks nahale ja silma. Kui hape satub

nahale, loputage puhta värske veega ja pöörduge arsti poole. Kui hape satub silma, loputage puhta värske veega ja pöörduge viivitamatult arsti poole.
19. Treppide puhastamisel tuleb olla eriti ettevaatlik.
20. Enne tarvikute ühendamist veenduge, et seade oleks välja lülitatud.
21. Ei sobi kasutamiseks vedelikel ega märgadel pindadel.
22. Ärge imege tolmuimejasse põlevaid või hõõguvaid materjale, nagu näiteks hõõguvad söed, sigaretid või muud põlevad esemed.
23. Ärge jätke seda toodet pikemaks ajaks otsese päikesevalguse kätte.
24. Kõik seda toodet kasutavad inimesed peaksid olema sellega seotud ohtudest teadlikud. Vastutustundlik täiskasvanu peaks alati tagama, et toodet kasutatakse järelevalve all või et täiskasvanutele, kellel on vähenenud füüsilised, vaimsed või sensoorsed võimed, või kellel puudub kogemus sarnase toote kasutamise kohta, on antud piisavad juhised. See toode ei ole mänguasi. Alla 16-aastaseid lapsi tuleks jälgida, et nad ei saaks selle tolmuimejaga mängida.
25. Kui seade vajab parandamist, peab seda vigastuste või toote edasise kahjustamise vältimiseks tegema kvalifitseeritud spetsialist või elektrik.
26. Kui defektid ilmnevad enne kasutamist, tagastage seade jaemüüjale.

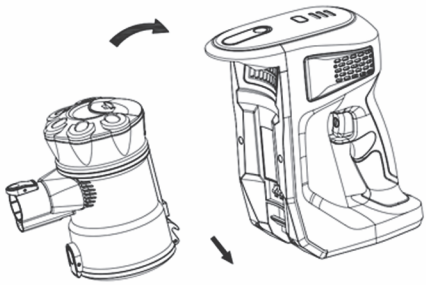
KOKKUPANEKU JUHISED

MÄRKUS: enne seadme kokkupanekut kinnitage kaasasolev kinnitus seina külge. Veenduge, et see on asetatud piisavalt kõrgele, et tolmuimejat saaks kindlalt paigaldada.

Põhikorpuse kokkupanek:
1. Paigaldage aku korpusesse, libistades selle vastavasse pessa. See "klõpsab" oma kohale.

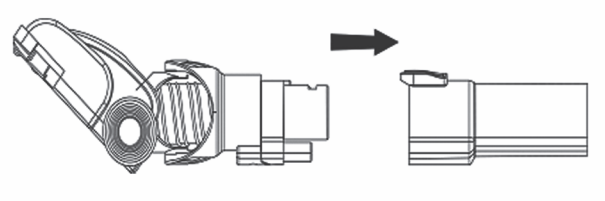


2. Paigaldage tolmumahuti, sisestades klambri põhikorpusesse, keerates siis oma kohale. See "klõpsab" oma kohale.

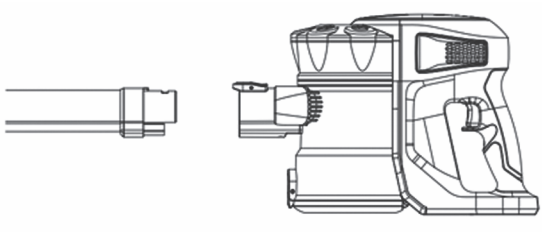


3. Sellega on põhikorpuse kokkupanek lõpetatud.

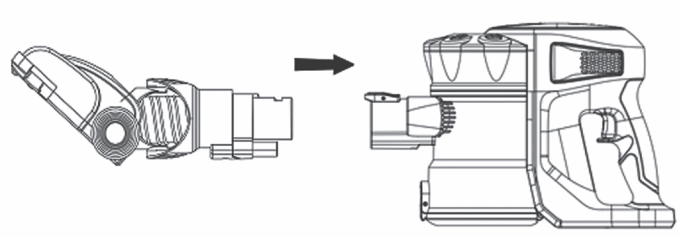
Mootoriga juhitava põrandaotsiku ühendamine:
1. Sisestage mootoriga juhitava põrandaotsiku pistik pikendustoru alusesse, klõpsates seda oma kohale.



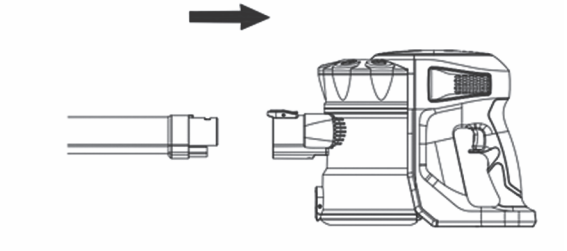
2. Kinnitage põrandaotsik ja toru põhikorpuse külge, kinnitades selle õhukanali pistiku kaudu oma kohale.



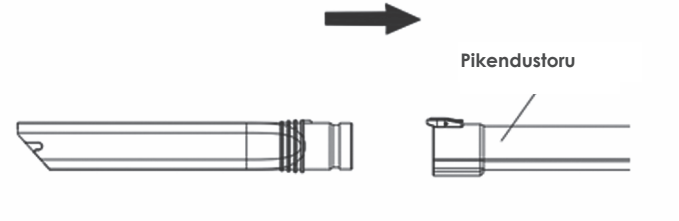
3. Kui kasutate põrandaotsikut ilma toruta, kinnitage see õhukanali pistiku kaudu lihtsalt põhikorpuse külge. Kui see on paigas, klõpsab see kinnituseks.



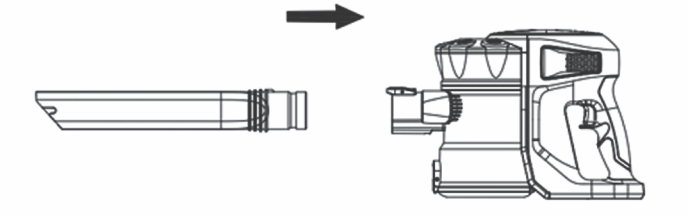
Tarvikuga ühendamine:
1. Kinnitage pikendustoru põhikorpuse külge, kinnitades selle kanalitoru pistiku kohale.



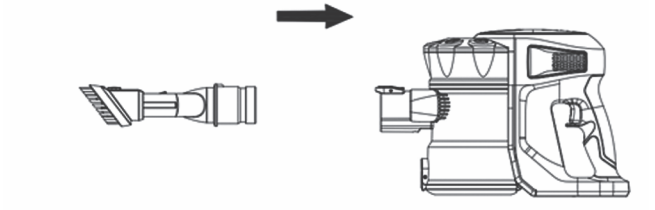
2. Kinnitage pragude otsik pikendustoru aluse külge pistiku kaudu. See "klõpsab" oma kohale.



3. Kui kasutate tarvikuid ilma toruta, kinnitage need õhukanali pistiku kaudu lihtsalt põhikorpuse külge. Kui see on paigas, klõpsab see kinnituseks.



4. Kinnitage tolmuotsik pikendustoru või põhikorpuse külge, nagu pragude otsik.



ENNE ESIMENE KASUTAMIST



1. Paigaldage seade seinakinnituse külge.

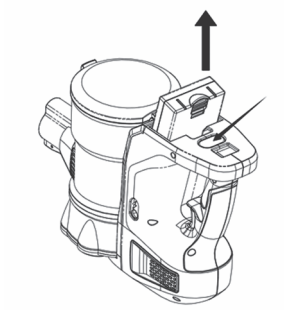
2. Veenduge, et õhuava ja imitoru oleksid ummistuste ja tolmuvabad. Kui need äkki ummistuvad, lülitage seade viivitamatult välja ja tühjendage ummistus, enne kui proovite uuesti tolmuimejat kasutada.

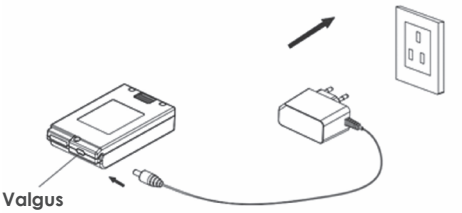
3. Enne tolmuimeja kasutamist eemaldage selle teelt kõik teravad või suured esemed, kuna need võivad seadet pöördu- matult kahjustada.

MÄRKUS: kui tootega seoses ilmnevad hooldusprobleemid, näiteks kinnikiilunud harjarull, kõik kolm SINIST märgutuld vilguvad kuni probleem on lahendatud, sel juhul lülitage tolmuimeja välja, kuni probleem on lahendatud.

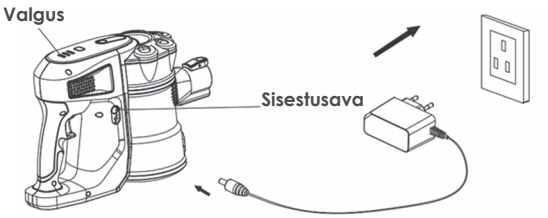
AKU LAADIMINE

A. Vajutage vabastusnuppu ja võtke akumoodul välja.
Ühendage kaabel aku küljel asuvasse pistikupessa. Laadimisel süttib energia näidikutuli **PUNANE**. Kui seade on täielikult laetud, muutub see märgutuli **ROHELISEKS**. Täielikult laetud seadmel võivad märgutuled kustuda. Pärast täielikku laadimist lülitage laadija pistik pistikupesast välja.



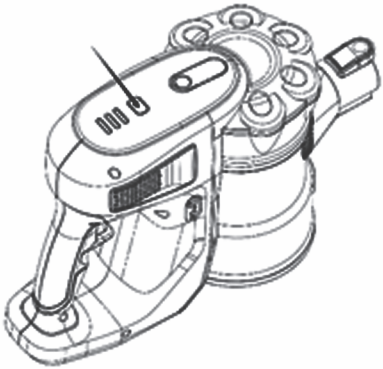


B. Samuti saate otse põhikorpuses olevat akut vahetada. Korpuse ülaosas olevad kolm märgutuld näitavad aku olekut, kui aku on täielikult laetud, püsivad kõik kolm märgutuld rohelisena.



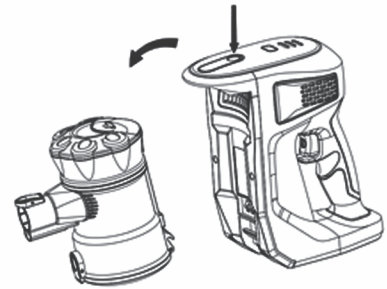
TOLMUIMEJA KASUTAMINE

HOIATUS: enne esmakordset kasutamist tuleb tolmuimeja täielikult laadida.
1. Eemaldage tolmuimeja seinakinnituselt.
Kui kasutate seda käeshoitavana, eemaldage toru ja kinnitage soovitud tarvik.
2. Seadme sisselülitamiseks kasutage toitenuppu ON / OFF (sisse / välja).
3. Tugevama imemise saavutamiseks vajutage toitenuppu, et saavutada suuremat tugevust. Kui vajate nt eriti määrdunud vaipade puhastamiseks.
4. Tolmuimeja väljalülimiseks vajutage toitenuppu ON / OFF (sisse / välja).

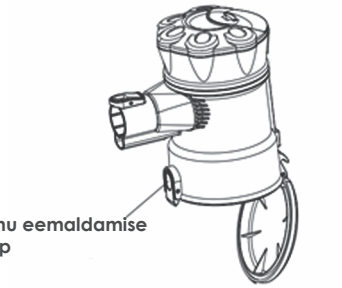


TOLMUIMEJA HOOLDUS

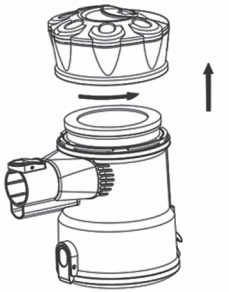
Tolmumahuti puhastamine:
1. Vajutage tolmumahuti vabastamise nuppu ja võtke seade lahti, nii et jääks ainult põhikorpus.
2. Vabastage tolmumahuti põhikorpusest.



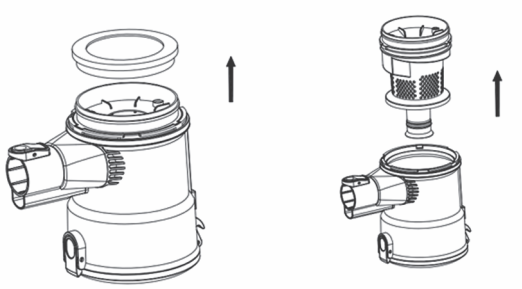
3. Mustuse ja prahi väljutamiseks vajutage prügikonteineri kohal alumise katte avamiseks nuppu. Pühkige puhtaks, ärge kastke seda vette.



Filtri puhastamine:
1. Eemaldage tolmumahuti põhikorpusest.
2. Avamiseks keerake tolmukonteineri kaant päripäeva.

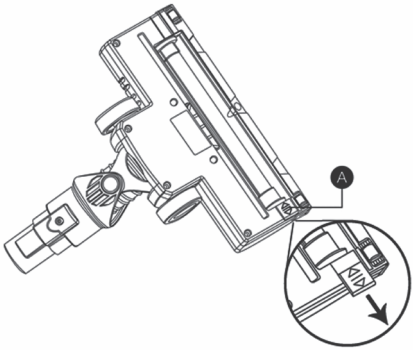


3. Eemaldage tolmumahuti ülaosast käsn- sisselaskefilter.

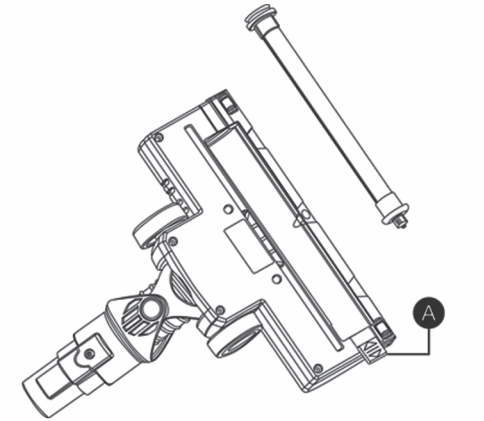


4. Loputage hoolikalt puhta veega. Ärge kasutage seepi ega muid puhastusvahendeid.
5. Enne tolmuimejasse asetamist laske filtril loomulikult kuivada. Ärge asetage filtrit radiaatoritele või kasutage kuivatamiseks täiendavaid seadmeid, näiteks fööni. See võib filtrit väänata või põhjustada muid korvamatuid kahjustusi.

Harjarulli puhastamine:
1. Libistage harjarulli kinnitusklamber „A" harjast eemale, nagu on näidatud alloleval joonisel.
2. Eemaldage harjarull harja korpuselt.



3. Puhastage ja eemaldage harjarullilt hoolikalt karvad ja kiud. Pühkige ainult puhtaks, ärge kasutage seepi ega tugevaid puhastusvahendeid.
4. Kui harjarull puhastamise ajal muutub niiskeks, laske enne harjarulli tagasi korpusesse asetamist sellel loomulikul viisil kuivada.
5. Harjarulli kinnitamiseks libistage kinnitusklamber „A" tagasi algasendisse.



VEAOTSING

Seade ei käivitu:
• Selle põhjuseks võib olla tühi aku. See võib tekkida, kui seadet on pikema aja jooksul kasutatud või hoitud. Ühendage tolmuimeja laadijaga ja laske täielik laadimistsükkel lõpuni teha.

Tolmuimeja seiskus ootamatult:
• See juhtub ohutuslüliti aktiveeritumisel. Sellel seadmel on ülekuumenemise vältimise funktsioon. Veenduge, et tolmuimeja on välja lülitatud, ühendage lahti kõik tarvikud ja laske enne uuesti kasutamist vähemalt pool tundi jahtuda. Proovige tuvastada ülekuumenemise põhjus, kontrollides ummistuste olemasolu pikendustorus mootoriga juhitava põrandaotsikus ja tarvikutes.
Tühjendage tolmumahuti ja puhastage või vahetage filter.

Tolmuimeja imemisvõime on vähenenud:
• Lülitage tolmuimeja välja. Ühendage põrandaotsik, pikendustoru ja lisatarvikud lahti. Kontrollige prügikasti filtri, õhukanali, pikendustoru, põrandaotsiku ja lisatarvikute ummistusi.

Mootoriga juhitav põrandaotsik ei pöörle:
• See kipub ilmnema siis, kui harjarulli ümber on keerdunud liiga palju kiude, mis piiravad liikumist. Harjarulli puhastamise juhised leiate selle juhendi hoolduse peatükis.

Laadimise märgutuli ei vilgu punaselt:
• Laadijast ei liigu toide tolmuimejasse. Veenduge, et vooluvõrk on ühendatud toitega ja laadija on sisse lülitatud. Veenduge, et laadimiskaabel on kindlalt tolmuimejaga ühendatud.
• Enne laadimiskaabli enda kontrollimist veenduge, et pistikupesa on välja lülitatud. Ärge proovige seadet kasutada, kui kaabel on lõhenenud, kulunud või muul viisil kahjustatud. Selle asemel otsige asenduslaadijat.

Tolmuimeja töötamisaeg on varasemast lühem:
• Veenduge, et aku oleks täieliku laadimistsükli lõpetanud. Ebapiisav laadimistsükkel vähendab töötamisaega.
• Aku energiatarbimine võib olla vähenenud. See on normaalne ja toimub aja jooksul järk-järgult kõigis akudes.

Selle toote õige kõrvaldamine



See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada koos teiste kodumajapidamise jäätmetega. Et vältida kontrollimatu jäätmete kõrvaldamisega põhjustatavat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, töödelge see vastutustundlikult ümber, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagasisaatmis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kus toode oli ostetud. Nad võivad selle toote võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

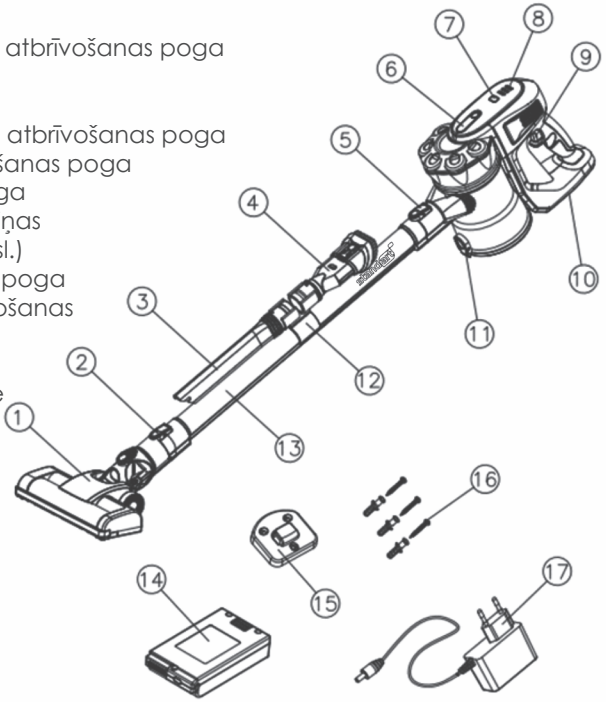
GARANTII TINGIMUSED

STANDART KODUTEHNIKALE KEHTIB 36-KUULINE GARANTII
Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmärgil.
1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevastavasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustustega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutusjuhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

TEHNISKIE PARAMETRI

JAUDA	100 W
SPRIEGUMS	22,2 V
LĀDĒTĀJA IEEJAS SPRIEGUMS	100–240 V, 50–60 Hz
LĀDĒTĀJA IEEJAS SPRIEGUMS	26 V
LĀDĒŠANAS ILGUMS	3–4 ST.
DARBĪBAS ILGUMS	LĪDZ 35 MINŪTĒM

1. Grīdas tīrīšanas galviņa
2. Grīdas tīrīšanas galviņas atbrīvošanas poga
3. Šaurais uzgalis
4. Uzgalis mēbelēm
5. Pagarināšanas caurules atbrīvošanas poga
6. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
7. Jaudas regulēšanas poga
8. Strāvas indikatora lampiņas
9. Poga ON / OFF (iesl. / izsl.)
10. Baterijas atvienošanas poga
11. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
12. Papildu āķis
13. Pagarināšanas caurule
14. Baterija
15. Sienas turētājs
16. Gliemezis
17. Lādētājs



PIEDERUMI

Pagarināšanas caurule: izmantojiet, lai aizsniegtu vēl vairāk, kad putekļsūcējs atrodas vertikālā stāvoklī, vai ja vēlaties iztīrīt grūti pieejamas vietas.

Ar dzinēju vadāma grīdas tīrīšanas galviņa: izmantojiet grīdām ar cieto segumu un paklājiem. Lieliski piemērota netīrumu, putekļu un sīku atlūdzu sūkšanai. Lieliski piemērota izmantošanai automobiļu sēdekļiem un mājiņām-auto piekabēm.

Uzgalis mēbelēm: izmantojiet mēbeļu apdares, dīvānu, krēslu un aizkaru tīrīšanai.

Šaurais uzgalis: izmantojot šauro uzgali, tiek paātrināta sūkšana šaurās vietās, piemēram, stūros, kā arī grūti pieejamās vietās.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Savas drošības labad, lietojot elektriskās ierīces, ievērojiet visus piesardzības pasākumus, tajā skaitā arī tālāk tekstā norādītos.

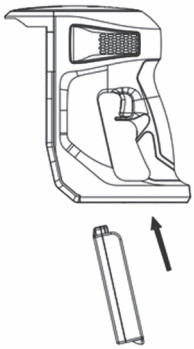
1. Saliekot kopā un lietojot šo ierīci, jāievēro visi norādījumi.
2. Nekad neatstājiet ieslēgtu lādētāju vai ierīci, ja ilgstoši to neizmantojat. Pirms tehniskās apkopes veikšanas vienmēr izvelciet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.
3. Lietojiet tikai iekštelpās.
4. Nelietojiet "3-in-1" vertikālo bezvadu putekļsūcēju, ja lādētājs vai baterija ir bojāta.
5. Nelietojiet šo produktu bez ievietotas putekļu tvertnes un filtra.
6. Nesatveriet aiz kontaktdakšas, lādētāja vai ierīces ar mitrām rokām.
7. Nelietojiet putekļsūcēju ilgstoši tuvu siltuma avotiem, piemēram, liesmai, radiatoriem, sildītājiem, aizdegtai cigaretei u. c.
8. Šajā ierīcē ir aizsardzība pret pārkaršanu. Putekļsūcējam pārkarstot, strāvas padeve uzreiz tiek pārtraukta. Šajā gadījumā šī ierīce jāizslēdz un jāļauj tai pilnībā atdzist, tikai pēc tam var mēģināt to ieslēgt.
9. Pirms ņemat baterijas lādētāju, pārliecinieties, vai šī ierīce ir pilnībā izslēgta ar pogu, kas atrodas uz ierīces korpusa, un vai izvilkta kontaktdakša no kontaktligzdas. Pārāk daudz nenospriegojiet lādētāja vadu.
10. Negremdējiet ierīces daļas ūdenī.
11. Izvelciet lādētāja kontaktdakšu no strāvas tīkla, satverot kontaktdakšu, nevis vadu.
12. Pārliecinieties, ka visas vēdināšanas vai citas atveres nav nosprostojušās ar putekļiem, pūkām, matiem vai citām vielām, kas var samazināt gaisa plūsmu. Nosprostojoties vēdināšanas atverei, šis produkts var pārkarst.
13. Matus, brīvu apģērbu, pirkstus un visas citas ķermeņa daļas turiet tālāk no atverēm un kustīgām daļām.
14. Šajā ierīcē ir izmantota litija jonu baterija. Vairs neizmantojamās baterijas droši jāutilizē, cik vien tas iespējams.
15. Šo ierīci drīkst lietot tikai ar bateriju, kas piegādāta kopā ar lādētāju.
16. Sargiet bateriju no augstas temperatūras.
17. Nekad necaurduriet un nemēģiniet atvērt baterijas.

18. Ja baterijas iztek, sargiet ādu un acis no skābes. Skābei nokļūstot uz ādas, nekavējoties noskalojiet to ar tīru ūdeni un sazinieties ar ārstu. Skābei iekļūstot acīs, nekavējoties skalojiet tās ar tīru ūdeni un vērsieties pie ārsta.
19. Sūcot kāpnes, esiet ļoti piesardzīgi.
20. Pievienojot piederumus, obligāti iepriekš izslēdziet šo ierīci.
21. Nav piemērots izmantošanai šķidrumiem vai mitrām virsmām.
22. Nav piemērots sūkšanai skābas vai kūpošas vielas, piemēram, cigaretes, sērkociņus vai karstus pelnus.
23. Neatstājiet šo ierīci ilgstoši tiešos saules staros.
24. Katrai personai, kura lieto šo ierīci, būtu pilnībā jāizprot saistītie riski. Atbildīgai personai vienmēr būtu jānodrošina uzraudzība vai pienācīga instruēšana pieaugušās personas ar ierobežotām fiziskām, prāta vai sensorām spējām, vai personas, kurām nav nepieciešamās pieredzes, kā lietot līdzīgu ierīci. Šī ierīce nav rotaļlieta. Pieskatiet bērnus līdz 16 gadu vecumam un neļaujiet tiem rotaļāties ar šo putekļsūcēju.
25. Ja šai ierīcei nepieciešams remonts, lai izvairītos no bojājumiem vai šīs ierīces sabojāšanas, darbi jāveic kvalificētam profesionālim vai elektriķim.
26. Ja pirms lietošanas konstatējāt defektus, atgrieziet ierīci mazumtirdzniecības pārstāvim.

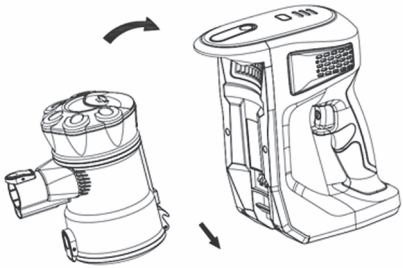
MONTĀŽA

PIEZĪME! Pirms ierīces montāžas piestipriniet pie sienas stiprinājumu. Uzstādiet to pietiekami augstu, lai droši novietotu šo putekļsūcēju.

Galvenā bloka montāža:
1. Ievietojiet bateriju korpusā, ievietojot atbilstošā atverē. Detaļai nofiksējoties, dzirdams klikšķis.



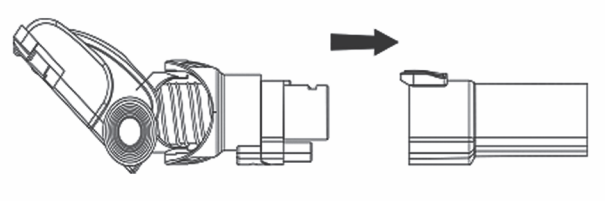
2. Uzstādiet putekļu tvertni: ievietojiet spaili galvenajā korpusā, pēc tam ieskrūvējiet savā vietā. Detaļai nofiksējoties, dzirdams klikšķis.



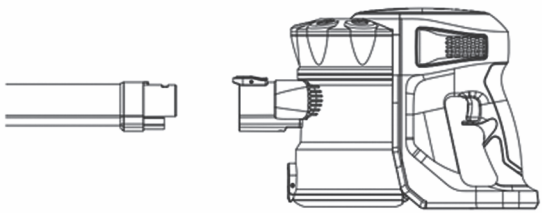
3. Tagad galvenais korpuss ir nokomplektēts.

Putekļsūcēja ar dzinēju vadāmās grīdu tīrīšanas galviņas montāža

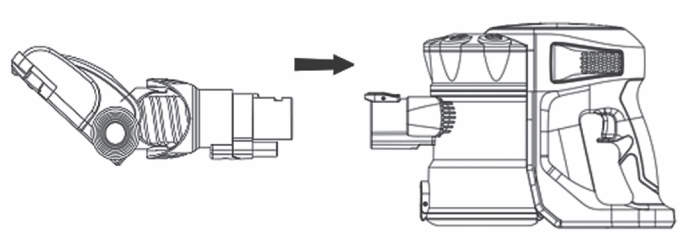
1. Ievietojiet ar dzinēju vadāmās grīdu tīrīšanas galviņas savienojumu pagarinājuma caurules pamatnē, detaļai nofiksējoties, dzirdams klikšķis.



2. Pievienojiet grīdas tīrīšanas galviņu un cauruli galvenajam korpusam, ievietojot caur gaisa caurulei savienotāju.

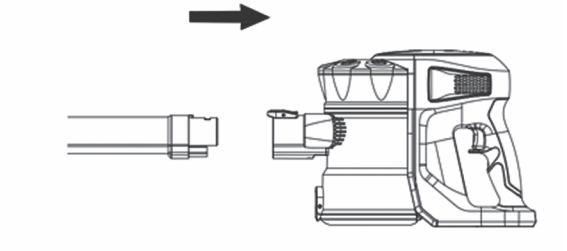


3. Ja izmantojat grīdu tīrīšanas galviņu bez pagarināšanas caurules, vienkārši pievienojiet to galvenajam korpusam caur gaisa caurules savienotāju. Detaļai nofiksējoties, dzirdams klikšķis.

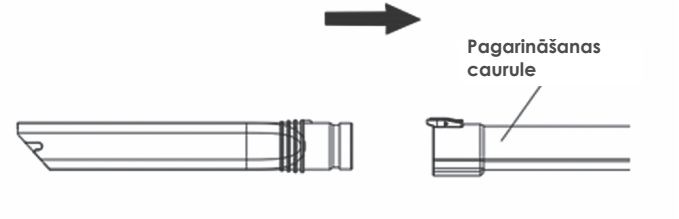


Montāža ar piederumu

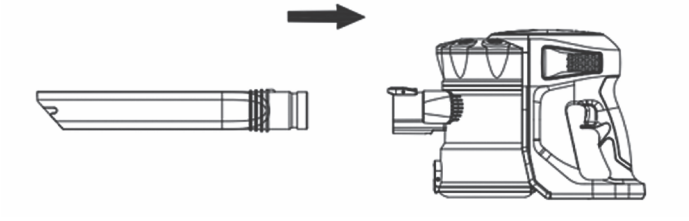
1. Pievienojiet pagarināšanas cauruli galvenajam korpusam, ievietojot caur gaisa caurulei savienotāju.



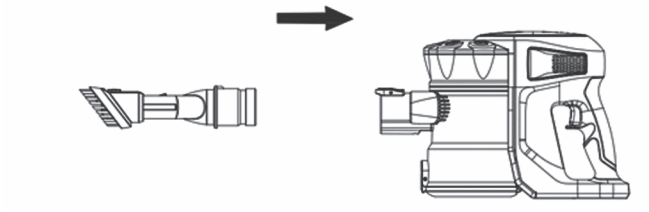
2. Pievienojiet šauro uzgali pagarināšanas caurulei caur savienotāju. Detaļai nofiksējoties, dzirdams klikšķis.



3. Ja izmantojat piederumus bez pagarināšanas caurules, vienkārši pievienojiet tos galvenajam korpusam caur gaisa caurules savienotāju. Detaļai nofiksējoties, dzirdams klikšķis.



4. Pievienojiet uzgalī mēbelēm pagarināšanas caurulei vai galvenajam korpusam, tāpat kā šauro uzgali.



PIRMS PIRMĀS ŠĪS IERĪCES LIETOŠANAS REIZES



1. Uzstādiet šo ierīci uz sienas stiprinājuma.

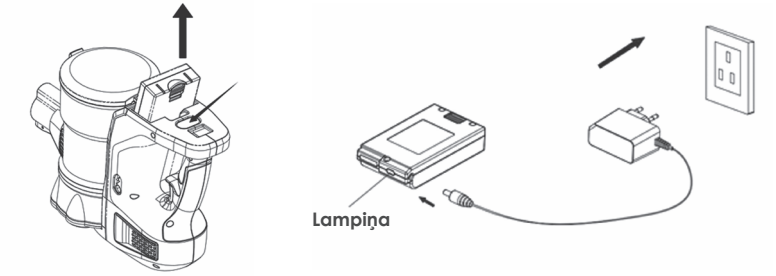
2. Pārliecinieties, ka gaisa vēdināšanas atverē, sūkšanas caurulē nebūtu nosprostojumu un putekļu. Pēkšņi nosprostojoties, uzreiz ieslēdziet ierīci un novērsiet nosprostojumu pirms putekļsūcēja atkārtotas ieslēgšanas.

3. Pirms sūkšanas aizvāciet visus asus vai lielus priekšmetus no ceļa, jo pretējā gadījumā varat sabojāt šo ierīci.

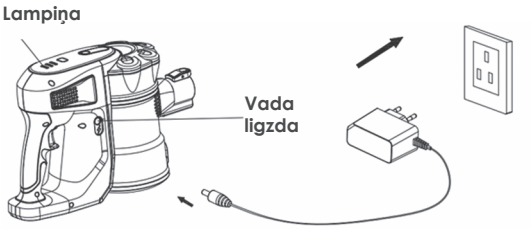
PIEZĪME! Ja rodas tehniska rakstura vajadzība, nosprostojoties birstes rullītim, iedegas un mirgo visas trīs indikatora lampiņas ZILĀ krāsā līdz problēmas atrisināšanai. Šādā gadījumā izslēdziet un nelietojiet putekļsūcēju, kamēr bojājums tiks novērsts.

BATERIJAS UZLĀDE

A. Nospiediet atbrīvošanas pogu, izņemiet baterijas moduli.
Ievietojiet vadu strāvas ligzdā, kas atrodas baterijas sānā. Uzlādes laikā enerģijas indikatora lampiņa iedegas SARKANĀ krāsā. Uzlādējoties pilnībā, indikatora lampiņa iedegas ZAĻĀ krāsā. Uzlādējoties pilnībā, indikatora lampiņas var izslēgties Uzlādējoties pilnībā, izvelciet lādētāja kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.



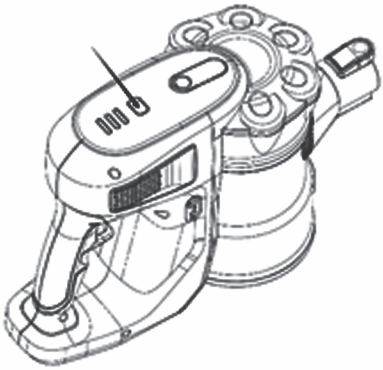
B. Tāpat Jūs varat galvenajā korpusā mainīt bateriju. Korpusa augšā esošās trīs indikatora lampiņas parāda baterijas uzlādes stāvokli. Ja baterija ir pilnībā uzlādēta, visas trīs lampiņas deg spilgti zaļā krāsā.



PUTEKĻSŪCĒJA LIETOŠANA

UZMANĪBU! Pirms pirmās lietošanas reizes putekļsūcējam jābūt līdz galam uzlādētam.

1. Noņemiet putekļsūcēju no sienas stiprinājuma.
Izmantojot manuālo ierīci, noņemiet pagarināšanas cauruli un pievienojiet vēlamo piederumu.



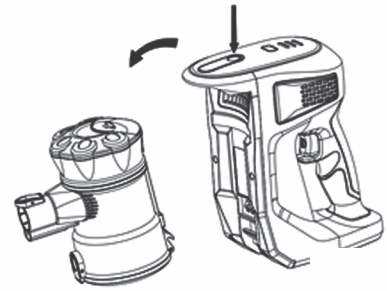
2. Lai ieslēgtu šo ierīci, izmantojiet strāvas pogu ON / OFF (iesl. / izsl.).

3. Lai panāktu stiprāku sūkšanu, nospiediet jaudas regulēšanas pogu un palieliniet stiprumu. Izmantojiet paklāju ar gariem matiņiem tīrīšanai.

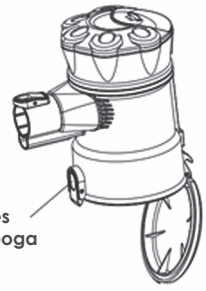
4. Lai izslēgtu šo putekļsūcēju, atkāroti nospiediet pogu ON / OFF (iesl. / izsl.).

PUTEKĻSŪCĒJU TEHNISKĀ UZRAUDZĪBA

Putekļu tvertnes tīrīšana
1. Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un izjauciet ierīci tā, lai paliktu tikai galvenais korpuss.
2. Atbrīvojiet putekļu tvertni no galvenā korpusa.

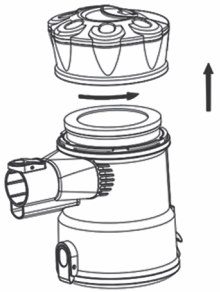


3. Turot tvertni virs atkritumu kastes, lai atvērtu apakšējo lociņu un izbērtu putekļus, netīrumus un atlūzas, nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu. Noslaukiet ar drānu, negremdējiet ūdenī.

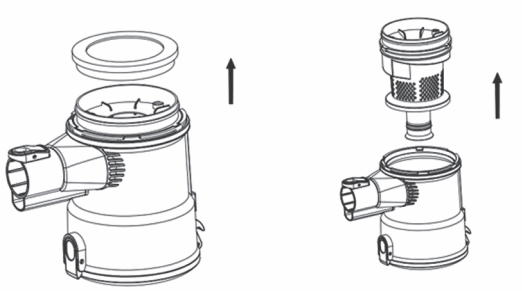


Filtra tīrīšana

1. Atbrīvojiet putekļu tvertni no galvenā korpusa.
2. Lai atvērtu putekļu tvertnes vāciņu, pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.



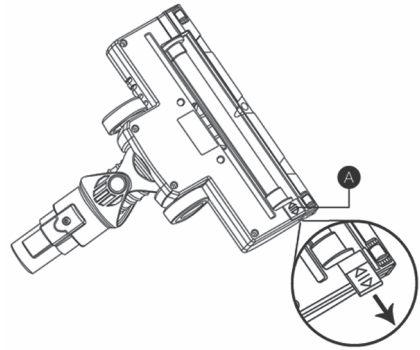
3. Noņemiet ieejas filtra sūkli no putekļu tvertnes augšas.



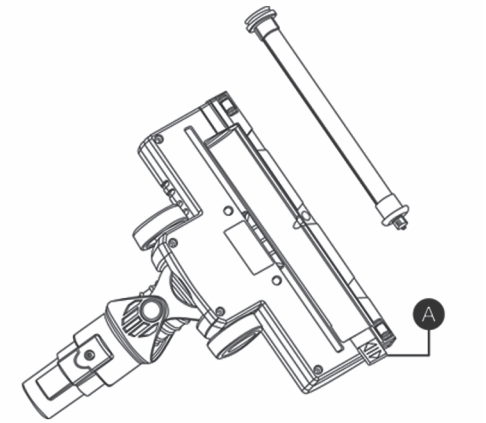
4. Rūpīgi noskalojiet tīrā ūdenī. Neizmantojiet ziepes vai citus tīrīšanas līdzekļus.
5. Ļaujiet filtram dabiski izžūt un tikai tad ievietojiet atpakaļ putekļsūcējā. Nenovietojiet uz radiatoriem un neizmantojiet filtra žāvēšanai papildu ierīces, piemēram, matu fēnu. Pretējā gadījumā filtrs var deformēties vai var rasties cits nelabojams bojājums.

Birstes rullīša tīrīšana

1. Pārvietojiet birstes rullīti fiksējošo sviru "A" projām no birstes, kā parādīts zemāk sniegtajā ilustrācijā.
2. Noņemiet birstes rullītī no birstes korpusa.



3. Uzmanīgi notīriet birstes rullīti, atbrīvojoties no visiem matiem un citām šķiedrām. Tīri noslaukiet, neizmantojiet ziepes un citus abrazīvus mazgāšanas līdzekļus.
4. Ja tīrīšanas laikā birstes rullītis samirkst, ļaujiet tam dabiski izžūt un tikai pēc tam ievietojiet birstes rullīti atpakaļ korpusā.
5. Pārvietojiet fiksācijas sviru "A" atpakaļ, iestatot tā oriģinālajā stāvoklī, un nofiksējiet birstes rullīti.



TRAUCĒJUMU KONSTATĒŠANA UN NOVĒRŠANA

Ierīce neieslēdzas.
• Baterija var būt pilnībā izlādējusies. Tā varēja notikt, ja ierīce ilgstoši tika izmantota vai atstāta neizmantota. Pievienojiet lādētāju putekļsūcējam un pagaidiet, kamēr tiks pabeigts viss uzlādes cikls.

Putekļsūcējs pēkšņi pārstāj darboties.
• Tā notiek, ja tiek aktivizēta drošības strāvas atvienošanas ierīce. Šī ierīce ir paredzēta Jūsu ierīces aizsardzībai pret pārkaršanu. Pārliecinieties, vai putekļsūcējs ir izslēgts, atvienojiet visus piederumus un atstājiet atdzist vismaz pusstundu, pirms mēģināt to ieslēgt atkārtoti. Mēģiniet noteikt pārkaršanas avotu: pārbaudiet, vai nav nosprostojusies pagarināšanas caurule, ar dzinēju vadāmā grīdas tīrīšanas galviņa vai piederumi.
Iztukšojiet putekļu tvertni, notīriet vai mainiet filtru.

Samazinājās putekļsūcēja sūkšanas plūsma.
• Ieslēdziet putekļsūcēja sūkni. Atvienojiet grīdas lampiņas galviņu, pagarināšanas cauruli un citus piederumus. Pārbaudiet un atrodot novērsiet visus putekļu tvertnes filtra, gaisa caurules, pagarināšanas caurules grīdas tīrīšanas galviņas un piederumu nosprostojumus.

Ar dzinēju vadāmā grīdu tīrīšanas galviņa nerotē.
• Tāpat gadās, ja apkārt birstes rullim aptinas pārāk daudz šķiedru un tiek ierobežota kustība. Lai pienācīgi iztīrīt birstu rullīti, pārskatiet šīs instrukcijas tehniskās apkopes nodaļu.

Uzlādes indikatora lampiņas nedeg sarkanā krāsā.
• Iespējams, caur lādētāju uz putekļsūcēju nepieplūst strāva.
Pārliecinieties, vai strāva tiek padota uz kontaktligzdu un vai ir ieslēgts lādētājs. Pārliecinieties, vai lādēšanas vads droši pievienots putekļsūcējam.
• Pirms paša uzlādes vada apskates vispirms izvelciet vada kontaktdakšu no kontaktligzdas. Ja vads ir ieplīsis, nolietojies vai kā citādāk bojāts, nelietojiet to. Labāk sagādājiet citu lādētāju.

Putekļsūcējs darbojas īsāk nekā paredzēts.
• Pārliecinieties, vai līdz galam ir uzlādēta baterija. Nesagaidot visu uzlādes ciklu, saīsinās ierīces lietošanas ilgumu.
• Var būt samazinājusies enerģijas padeve uz bateriju. Tas ir normāli un ar laiku tā notiek ar visām baterijām.

Produkta pareiza utilizēšana



Šis uz produkta attēlotais simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu kaitējumu videi vai apdraudējumu cilvēka veselībai neatbildīgi izmestas ierīces dēļ, utilizējiet to atbildīgi, veicinot pienācīgu resursu pārstrādi. Lai atgrieztu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmu, vai arī griezieties pie pārdevēja, no kura tika iegādāts produkts. Tas saņemto produktu pārstrādās videi nekaitīgā veidā.

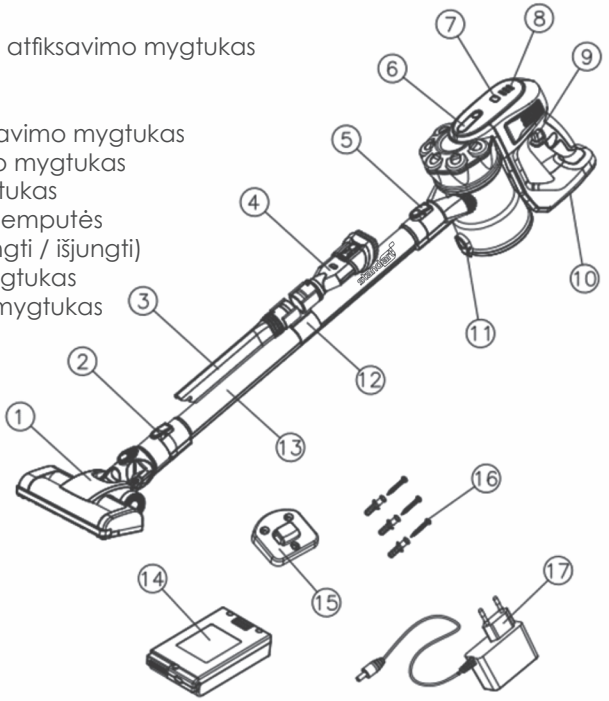
GARANTIJAS NOSACĪJUMI

STANDART SADZĪVES TEHNIKAI TIEK PIEŠĶIRTA 36 MĒN. GARANTIJA
Šī ierīce ir piemērota lietošanai mājsaimniecībās. Tā nav piemērota lietošanai komerciālos nolūkos.
1. Atklājot ierīces ražošanas brāķi vai ierīcei sabojājoties garantijas spēkā esamības laikā, ražotājs garantē ierīces bezmaksas remontu, ja ierīce līdz tam izmantota ievērojot lietošanas instrukcijas un nav apstākļu, kuru dēļ nebūtu pamata veikt garantijas remontu.
2. Garantija nav piemērojama:
• bojājumiem, kas radušies neatbilstoši pievienojot ierīci pie elektrības tīkla vai elektrības tīklu bojājumu dēļ;
• bojājumiem, kas radušies ķīmisku vielu iedarbības dēļ;
• ierīces krāsas izmaiņu (tā ir nodzeltējusi, kļuvusi netīra u. c.) dēļ;
• bojājumiem, kas radušies pievienojot izstrādājumu pie valsts standartiem neatbilstošiem elektrības piegādes, telekomunikāciju, kabeļu tīkliem, citu ārēju faktoru dēļ (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības dēļ), kā arī neatbilstoši rīkojoties ar ierīci (piem., tīrīšanas, kasīšanas pazīmes, skrambas vai citi mehāniski bojājumi);
• atrodot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšpusē sekas, kā arī, ja izstrādājums nav labots pārdevēja pilnvarotājā servisā;
• atrodot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot tās, kas aprakstītas lietošanas instrukcijā);
• atrodot mehāniskus bojājumus;
• atrodot bojājumus, kas radušies ierīces iekšpusē nokļūstot likvidējamiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai dzīvniekiem;
• atrodot bojājumu, kas radās standartiem neatbilstošu ekspluatācijas materiālu vai rezerves detaļu lietošanas dēļ;
• ja sērijas numurs, kas ir izstrādājuma atmiņā, ir mainīts, nodzēsts vai neizdodas to noteikt;
• ja izstrādājums, kas paredzēts personiskajai (mājsaimniecību, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības izpildei, tiecoties gūt peļņu, ražošanas un citiem mērķiem, kas neatbilst patiesajam ierīces pielietojumam;
• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tādēļ, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai ierīces trūkumi ir radušies trešo personu vainas dēļa vai nepārvaramas varas apstākļu dēļ;
• ierīces detaļām, kuras parasti nolietojas, piem., baterijām, akumulatoriem.
3. Garantija var tikt izbeigta, ja:
• ierīci labo persona vai uzņēmums, kas nav pārdevēja pilnvarots serviss;
• ierīce ir acīmredzami apzināti sabojāta.
4. Garantija nav spēkā, ja nevar iesniegt kases čeku vai citus pirkumu pierādošus dokumentus.
5. Ražotājs neatbild par bojājumiem, avārijām, zaudējumiem cilvēkiem, dzīvniekiem, īpašumam, kas notikuši lietotāja vainas dēļ: nezināja vai ierīci lietoja neievērojot lietošanas instrukciju, neatbilstošas ierīces pieslēgšanas dēļ.

TECHNINIAI PARAMETRAI

GALIA	100 W
ĮTAMPA	22,2 V
ĮKROVIKLIO ĮVESTIES ĮTAMPA	100–240 V, 50–60 Hz
ĮKROVIKLIO IŠVESTIES ĮTAMPA	26 V
ĮKROVIMO TRUKMĖ	3–4 VAL.
VEIKIMO TRUKMĖ	IKI 35 MINUČIŲ

1. Grindų valymo galvutė
2. Grindų valymo galvutės atfiksavimo mygtukas
3. Siauras antgalis
4. Antgalis baldams
5. Ilginimo vamzdžio atfiksavimo mygtukas
6. Dulkių talpos atfiksavimo mygtukas
7. Galios reguliavimo mygtukas
8. Maitinimo indikatorinės lemputės
9. Mygtukas ON / OFF (įjungti / išjungti)
10. Baterijos atjungimo mygtukas
11. Dulkių talpos atfiksav. mygtukas
12. Pagalbinis kablys
13. Ilginimo vamzdis
14. Baterija
15. Sieninis laikiklis
16. Sraigtai
17. Įkroviklis



PRIEDAI

Ilginimo vamzdis: naudokite norėdami pasiekti toliau, kai siurblys stovi vertikalioje padėtyje, ar norėdami išvalyti sunkiai prieinamas vietas.

Varikliu valdoma grindų valymo galvutė: naudokite grindims kieta danga ir kilimams, taip pat automobilyje ar kemperyje. Puikiai tinka susiurbti nešvarumus, dulkes ir smulkias nuolaužas.

Antgalis baldams: naudokite baldų apmušalams, sofoms, foteliams ir užuolaidoms valyti.

Siauras antgalis: naudokite siurbdami sunkiai prieinamas vietas, kampus.

SAUGOS REIKALAVIMAI

Naudojant elektros prietaisus, visada būtina laikytis bendrųjų saugos reikalavimų, įskaitant ir šiuos.

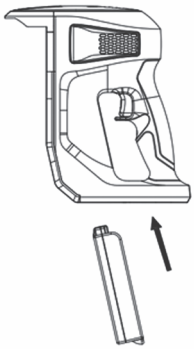
1. Surinkdami bei naudodami šį prietaisą, būtinai laikykitės visų nurodymų.
2. Niekada nepalikite įjungto įkroviklio ar įjungto prietaiso, jeigu ilgą laiką jo nenaudojate. Prieš techninę apžiūrą visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
3. Naudokite tik vidaus patalpose.
4. Nenaudokite „3-in-1" vertikalaus belaidžio dulkių siurblio, jeigu įkroviklis ar baterija yra pažeisti.
5. Nenaudokite šio produkto be įstatytos dulkių talpos bei filtro.
6. Neimkite kištuko, įkroviklio ar prietaiso šlapiomis rankomis.
7. Nenaudokite dulkių siurblio ilgą laiką arti šilumos šaltinių, tokių kaip ugnis, radiatoriai, šildytuvai, uždegtos cigaretės, t. t.
8. Šiame prietaise yra apsauga nuo perkaitimo. Dulkių siurbliui perkaitus, maitinimas iš karto nutrūksta. Tokiu atveju prietaisą reikia išjungti ir leisti visiškai atvėsti, tada galima vėl bandyti įjungti.
9. Prieš išimdami baterijos įkroviklį, įsitikinkite, ar šis prietaisas yra visiškai išjungtas ir ar kištukas ištrauktas iš lizdo. Per daug neįtempkite įkroviklio laido.
10. Neįmerkite jokios prietaiso dalies į vandenį.
11. Ištraukdami įkroviklio kištuką iš maitinimo tinklo, laikykite už paties kištuko, o ne už laido.
12. Įsitikinkite, ar visos vėdinimo ir kitos angos neužsikimšusios dėl dulkių, pūkų, plaukų ir kitų oro srautą sumažinti galinčių medžiagų. Užsikimšus vėdinimo angai, produktas gali perkaisti.
13. Plaukus, laisvus drabužius, pirštus ir visas kitas kūno dalis laikykite toliau nuo angų ir judančių dalių.
14. Šis prietaisas naudoja ličio jonų bateriją. Nebenaudojamas baterijas reikėtų kaip įmanoma saugiau utilizuoti.
15. Šį prietaisą galima naudoti tik su baterija, kuri pateikiama kartu su jos įkrovikliu.
16. Saugokite bateriją nuo aukštos temperatūros.
17. Jokiu būdu nepradurkite ir nebandykite atidaryti baterijos.
18. Jeigu baterija prateka, saugokite odą ir akis nuo rūgšties. Rūgščiai patekus ant odos ar į akis, iš karto nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

19. Siurbdami ant laiptų, būkite itin atsargūs.
20. Prieš prijungiant bet kuriuos priedus, būtina išjungti prietaisą.
21. Netinka skysčiams ar šlapiems paviršiams siurbti.
22. Netinka siurbti degančias ar rūkstančias medžiagas: cigaretes, degtukus ar karštus pelenus.
23. Nepalikite šio prietaiso ilgam tiesioginiuose saulės spinduliuose.
24. Kiekvienas šiuo prietaisu besinaudojantis asmuo turėtų visiškai suprasti susijusius pavojus. Atsakingas suaugęs asmuo turėtų visada užtikrinti priežiūrą arba tinkamą instruktavimą suaugusiems asmenims su ribotomis fizinėmis, protinėmis ar sensorinėmis galimybėmis, arba neturintiems reikiamos patirties, kaip naudotis panašiu prietaisu. Šis prietaisas nėra žaislas. Prižiūrėkite vaikus iki 16 metų ir neleiskite jiems žaisti su šiuo dulkių siurbliu.
25. Jeigu šiam prietaisui reikia remonto, norint išvengti sužeidimų ar šio prietaiso apgadinimo, darbus privalo atlikti kvalifikuotas profesionalas ar elektrikas.
26. Jeigu prieš naudojimą pastebėjote defektų, gražinkite prietaisą mažmeninės prekybos atstovui.

SURINKIMAS

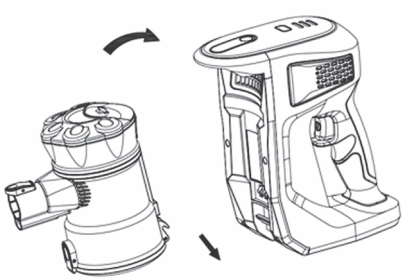
PASTABA: prieš surinkdami šį prietaisą, prie sienos pritvirtinkite laikiklį. Įtaisykite jį pakankamai aukštai, kad dulkių siurblį pastatytumėte saugiai.

Pagrindinio bloko surinkimas:
1. Įstatykite bateriją į korpusą paslinkdami į atitinkamą angą. Užsifiksuodama detalė spragteli.

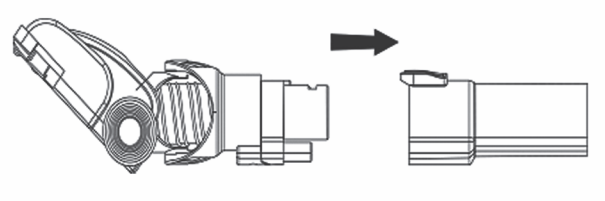


2. Įrenkite dulkių talpą: įstatykite gnybtą į pagrindinį korpusą, tada įsukite į vietą. Užsifiksuodama detalė spragteli.

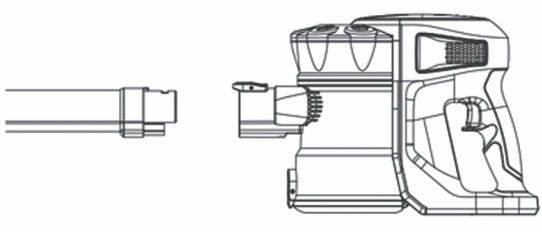
3. Dabar pagrindinis korpusas sukomplektuotas.



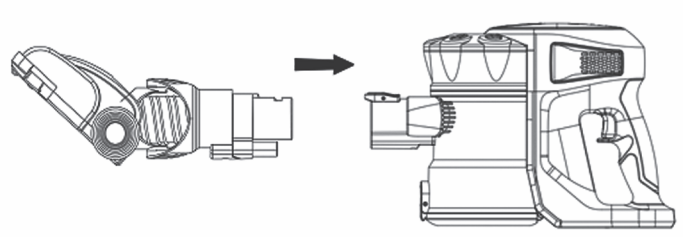
Dulkių siurblio su varikliu valdoma grindų valymo galvute surinkimas
1. Įstatykite varikliu valdomos grindų valymo galvutės jungtį į ilginimo vamzdžio pagrindą. Užsifiksuodama detalė spragteli.



2. Prijunkite grindų valymo galvutę ir vamzdį prie pagrindinio korpuso per oro vamzdžio jungtį.

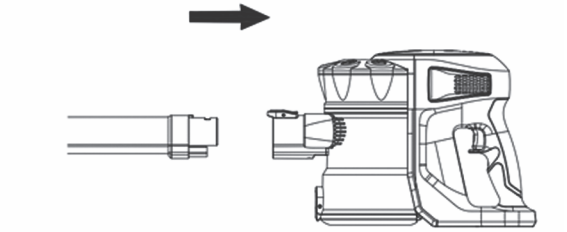


3. Jeigu naudojate grindų valymo galvutę be ilginimo vamzdžio, tiesiog prijunkite ją prie pagrindinio korpuso per oro vamzdžio jungtį. Užsifiksuodama detalė spragteli.

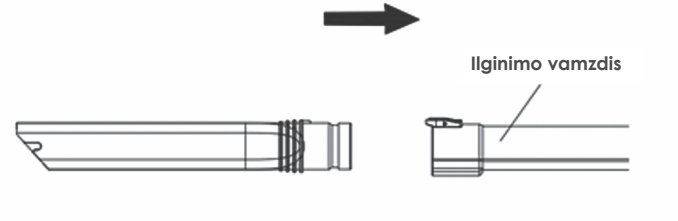


Surinkimas su priedu

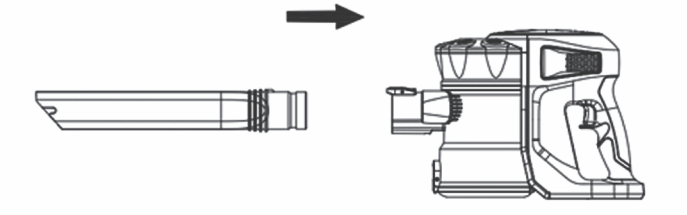
1. Prijunkite ilginimo vamzdį prie pagrindinio korpuso per oro vamzdžio jungtį.



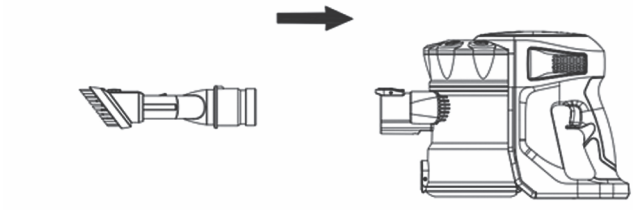
2. Prijunkite siaurą antgalį prie ilginimo vamzdžio per jungtį. Užsifiksuodama detalė spragteli.



3. Jeigu naudojate priedus be ilginimo vamzdžio, tiesiog prijunkite juos prie pagrindinio korpuso per oro vamzdžio jungtį. Užsifiksuodama detalė spragteli.



4. Prijunkite antgalį baldams prie ilginimo vamzdžio ar prie pagrindinio korpuso taip pat kaip siaurą antgalį.



PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDOJANT ŠĮ PRIETAISĄ



1. Įtaisykite prietaisą ant sieninio laikiklio.

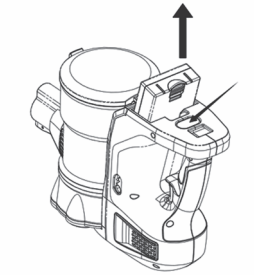
2. Įsitikinkite, kad oro vėdinimo angoje ir siurbimo vamzdyje nebūtų užsikimšimų ir dulkių. Jei užsikemša staiga, iš karto išjunkite prietaisą ir pašalinkite užsikimšimą, po to vėl bandykite įjungti dulkių siurblį.

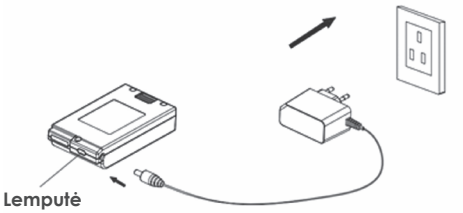
3. Prieš siurbdami, pašalinkite visus aštrius ar didelius daiktus nuo siurbiamo paviršiaus, nes kitaip galite pažeisti šį prietaisą.

PASTABA: kilus techninės priežiūros poreikiui, užsikimšus šepečio ritiniui, įsižiebia ir mirksi visos trys MĖLYNOS indikatorinės lemputės, kol problema išsprendžiama. Tokiu atveju išjunkite ir nenaudokite dulkių siurblio, kol gedimas bus ištaisytas.

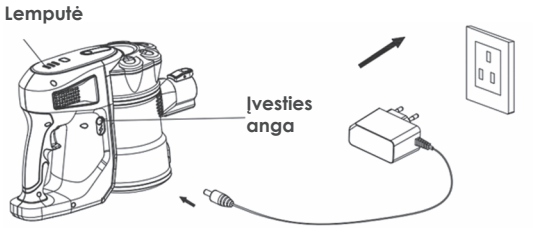
BATERIJOS ĮKROVIMAS

A. Nuspauskite atfiksavimo mygtuką, išimkite baterijos modulį.
Įstatykite laidą į maitinimo angą, kuri yra baterijos šone. Įkrovimo metu energijos indikatorinė lemputė įsižiebia RAUDONAI. Baterijai iki galo įsikrovus, indikatorinė lemputė įsižiebia ŽALIAI, vėliau gali ir išsijungti. Kai baterija bus visiškai įkrauta, ištraukite kroviklio kištuką iš elektros lizdo.



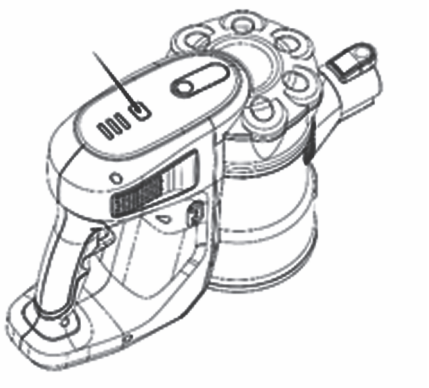


B. Jūs taip pat galite bateriją pakeisti pagrindiniame korpuse. Korpuso viršuje esančiomis trimis indikatorinėmis lemputėmis rodoma baterijos įkrovimo būsena. Jeigu baterija visiškai įkrauta, visos trys lemputės žybsi ryškiai žalia spalva.



DULKIŲ SIURBLIO NAUDOJIMAS

DĖMESIO. Prieš naudojant pirmą kartą, dulkių siurblys privalo būti visiškai įkrautas.



1. Nuimkite dulkių siurblį nuo sieninio laikiklio. Naudodami rankinį prietaisą, nuimkite ilginimo vamzdį ir prijunkite norimą priedą.

2. Norėdami įjungti šį prietaisą, spustelėkite maitinimo mygtuką ON / OFF (įj. / išj.).

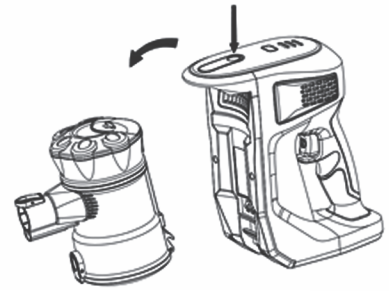
3. Norėdami stipresnio siurbimo, nuspauskite galios reguliavimo mygtuką ir padidinkite stiprumą. Naudokite valydami ilgo plauko kilimus.

4. Norėdami išjungti dulkių siurblį, dar kartą paspauskite mygtuką ON / OFF (įj. / išj.).

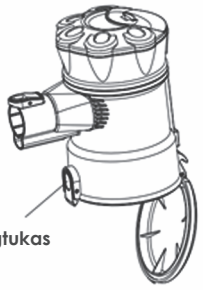
DULKIŲ SIURBLIO TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Dulkių talpos valymas

1. Nuspauskite dulkių talpos atfiksavimo mygtuką ir išardykite prietaisą taip, kad liktų tik pagrindinis korpusas.
2. Atfiksuokite dulkių talpą nuo pagrindinio korpuso.



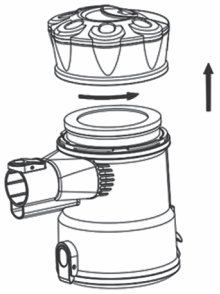
3. Laikydami talpą virš šiukšlių dėžės, nuspauskite dulkių talpos atfiksavimo mygtuką – atsidarys apatinis dangtelis ir išpilsite dulkes, nešvarumus ir nuolaužas. Nušluostykite šluoste, nepanardinkite vandenyje.



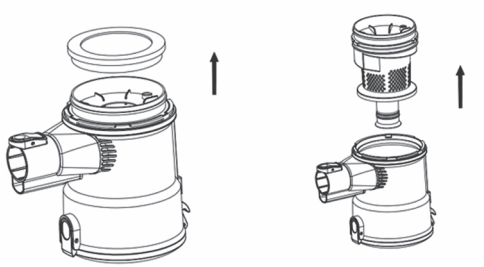
Dulkių talpos atidarymo mygtukas

Filtro valymas

1. Atfiksuokite dulkių talpą nuo pagrindinio korpuso.
2. Norėdami atidaryti, dulkių talpos dangtelį pasukite prieš laikrodžio rodyklę.



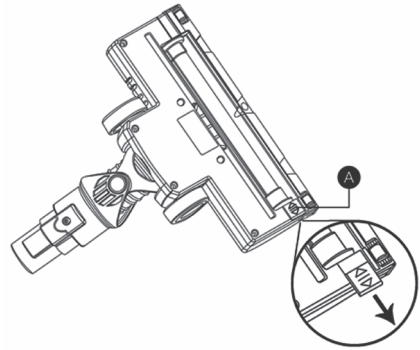
3. Nuimkite įėjimo filtro kempinę nuo dulkių talpos viršaus.



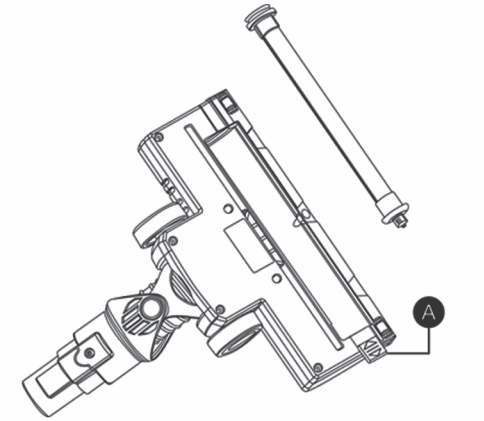
4. Kruopščiai nuskalaukite po švariu vandeniu. Nenaudokite muilo ar kitų valymo priemonių.
5. Leiskite filtrui natūraliai išdžiūti ir tik tada įstatykite atgal į dulkių siurblį. Nedžiovinkite ant radiatorių ir nenaudokite kitų papildomų prietaisų, pvz., plaukų džiovintuvo, nes filtras gali deformuotis ar atsirasti kitų nepataisomų gedimų.

Šepečio ritinio valymas

1. Paslinkite šepečio ritinį fiksuojančią svirtį „A“ tolyn nuo šepečio, kaip parodyta iliustracijoje.
2. Nuimkite šepečio ritinį nuo šepečio korpuso.



3. Atsargiai nuvalykite ir pašalinkite visus plaukus ir kitus pluoštus nuo šepečio ritinio. Švariai nušluostykite, nenaudokite muilo ar kitų abrazyvinių plovimo priemonių.
4. Jeigu valymo metu šepečio ritinys sudrėksta, leiskite jam natūraliai išdžiūti ir tik po to įstatykite šepečio ritinį atgal į korpusą.
5. Paslinkite fiksavimo svirtį „A“ atgal į jos padėtį ir užfiksuokite šepečio ritinį.



TRIKČIŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Prietaisas neįsijungia.
• Baterija gali būti visiškai išsikrovusi. Taip galėjo atsitikti, jeigu prietaisas buvo ilgą laiką naudojamas ar paliktas stovėti nenaudojamas. Prijunkite įkroviklį prie dulkių siurblio ir palaukite, kol visiškai įsikraus.

Dulkių siurblys staiga nustojo veikti.
• Taip nutinka, jeigu suaktyvinamas apsauginis maitinimo atjungimo įrenginys. Šis įrenginys skirtas apsaugoti jūsų prietaisą nuo perkaitimo. Įsitikinkite, ar dulkių siurblys išjungtas, atjunkite visus priedus ir palikite atvėsti mažiausiai pusei valandos, po to vėl bandykite įjungti. Pabandykite nustatyti perkaitimo šaltinį: patikrinkite, ar neužsikimšo ilginimo vamzdis, varikliu valdoma grindų valymo galvutė ar priedai. Ištuštinkite dulkių talpą, nuvalykite ar pakeiskite filtrą.

Sumažėjo dulkių siurblio siurbimo srovė.
• Išjunkite dulkių siurblį. Atjunkite grindų valymo galvutę, ilginimo vamzdį ir kitus priedus. Patikrinkite ir radę pašalinkite visus dulkių talpos filtro, oro vamzdžio, ilginimo vamzdžio, grindų valymo galvutės ir priedų užsikimšimus.

Varikliu valdoma grindų valymo galvutė nesisuka.
• Taip atsitinka, jeigu aplink šepečio ritinį apsivynioja per daug pluošto ir taip ribojamas judėjimas. Norėdami tinkamai išvalyti šepečio ritinį, peržiūrėkite šios in-

strukcijos techninės priežiūros skyrių.

Įkrovimo indikatorinė lemputė nežybsi raudonai.

• Galbūt per įkroviklį į dulkių siurblį neateina maitinimo srovė.
Įsitikinkite, ar maitinimas tiekiamas į elektros lizdą ir ar įjungtas įkroviklis. Įsitikinkite, ar įkrovimo kabelis saugiai prijungtas prie dulkių siurblio.

• Prieš apžiūrėdami patį įkrovimo laidą, pirma ištraukite laido kištuką iš lizdo. Jeigu laidas įtrūkęs, nusidėvėjęs ar kitaip apgadintas, nenaudokite jo. Geriau pasirūpinkite kitu įkrovikliu.

Dulkių siurblys veikia trumpiau nei turėtų.

• Įsitikinkite, ar iki galo įkraunama baterija. Neišlaukus viso įkrovimo ciklo, sutrumpėja prietaiso naudojimo trukmė.

• Gali būti sumažėjęs baterijos talpumas. Tai normalu ir su laiku atsitinka visoms baterijoms.

Produkto tinkamas utilizavimas



Šis ant produkto pavaizduotas simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES teritorijoje. Norėdami užkirsti kelią aplinkos žalai ar pavojui žmogaus sveikatai dėl neatsakingai išmesto prietaiso, utilizuokite jį atsakingai skatindami tinkamą išteklių perdirbimą. Norėdami grąžinti prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio buvo įsigytas produktas. Jie gautą produktą perdirbs aplinkai nekenksmingu būdu.

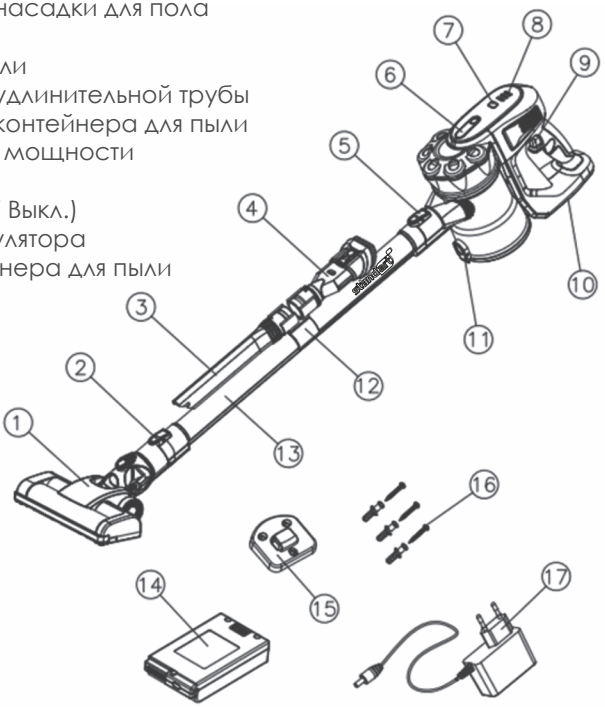
GARANTIJOS SĄLYGOS

STANDART BUITINEI TECHNIKAI SUTEIKIAMA 36 MĖN. GARANTIJA
Šie prietaisai yra skirti naudoti buityje asmeniniais nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis vartotojo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus vartotojo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė vartotojo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl vartotojo kaltės: nežinojimo ar prietaiso vartotojo instrukcijos nesilaikymo, dėl neteisingo prietaiso prijungimo.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

НАПРЯЖЕНИЕ	100 Вт
МОЩНОСТЬ	22,2 В
ВХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	100–240 В, 50–60 Гц
ВЫХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	26 В
ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ	3–4 ЧАСА
ВРЕМЯ РАБОТЫ	ДО 35 МИНУТ

1. Насадка для пола
2. Кнопка отсоединения насадки для пола
3. Насадка для щелей
4. Насадка для сбора пыли
5. Кнопка отсоединения удлинительной трубы
6. Кнопка отсоединения контейнера для пыли
7. Кнопка регулирования мощности
8. Лампочки питания
9. Кнопка ON / OFF (Вкл. / Выкл.)
10. Кнопка съема аккумулятора
11. Кнопка съема контейнера для пыли
12. Крючок для насадки
13. Удлинительная труба
14. Аккумулятор
15. Настенный крепеж
16. Винты
17. Зарядное устройство



НАСАДКИ

Удлинительная труба.

Используется для большей досягаемости в вертикальном положении или для уборки в труднодоступных местах.

Насадка для пола с моторным приводом.

Используется для жестких полов и ковров. Легко всасывает грязь, пыль и мелкий мусор. Идеально подходит для автомобильных сидений и домов-фургонов.

Щетка для сбора пыли.

Используется для очистки матерчатых покрытий мебели (диваны, кресла) и занавесок.

Насадка для щелей.

Узкая насадка, быстро очищающая узкие, такие как углы, и труднодоступные места.

ИНСТРУКЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для вашей безопасности, во время использования электрического прибора необходимо соблюдать основную технику безопасности, включая следующее.

1. Соблюдайте все инструкции при сборке и использовании данного продукта.
2. Никогда не оставляйте зарядное устройство включенным на длительный период, когда прибор не используется. Перед обслуживанием всегда отключайте от электросети.
3. Использовать только в помещении.
4. Не используйте 3 в 1 ручной беспроводной пылесос, если зарядное устройство или аккумулятор повреждены.
5. Не используйте данный продукт без установленных контейнера для пыли и фильтра.
6. Не беритесь за штепсель, зарядное устройство или прибор мокрыми руками.
7. Не используйте данный пылесос длительное время рядом с источниками тепла, такими как камины, батареи, нагреватели, горящие сигареты и т. д.
8. Этот продукт оснащен защитным устройством от перегрева. В случае перегрева вакуума, подача питания немедленно прекратится. В таком случае, прибор необходимо выключить и позволить ему полностью остыть перед повторным использованием.
9. Перед снятием с зарядного устройства убедитесь, что прибор полностью выключен на основном корпусе и отключен от розетки. Не перетяните кабель для зарядки.
10. Не погружайте какую-либо часть прибора в воду.
11. Отключая прибор от зарядного устройства, держитесь за штепсель, а не за шнур питания.

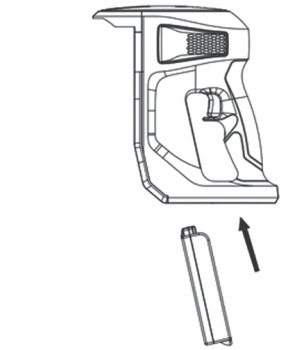
12. Убедитесь, чтобы все вентиляционные отверстия не были забиты пылью, шерстью, волосами или чем-либо, что может уменьшить поток поступающего воздуха. Закупоренные вентиляционные отверстия могут стать причиной перегрева продукта.
13. Волосы, свободная одежда и какие-либо части тела должны быть подальше от отверстий и движущихся частей пылесоса.
14. В данном продукте используется литий-ионный аккумулятор. Использованные аккумуляторы должны утилизироваться без вреда, где это возможно.
15. Устройство следует использовать только с аккумулятором, поставляемым вместе с прилагаемым зарядным устройством.
16. Храните аккумулятор подальше от высоких температур.
17. Не протыкайте и не пытайтесь вскрывать аккумулятор ни при каких обстоятельствах.
18. В случае протечки аккумулятора убедитесь, что кислота не попала на кожу или в глаза. Если кислота попала на кожу, промойте ее чистой свежей водой и обратитесь к врачу. Если кислота попала в глаза, промойте их чистой свежей водой и немедленно обратитесь к врачу.
19. При уборке на лестнице необходимо соблюдать особую осторожность.
20. Перед установкой любых насадок убедитесь, что прибор выключен.
21 Не подходит для сбора жидкостей или уборки влажных поверхностей.
22 Не подходит для сбора горящих или тлеющих предметов, таких как сигареты, спички или горячий пепел.
23. Не оставляйте продукт на длительное время под прямыми солнечными лучами.
24. Любой человек, использующий этот продукт, должен быть полностью осведомлен о связанных опасностях. Ответственный взрослый человек должен всегда следить за тем, чтобы продукт использовался под присмотром или были даны адекватные инструкции лицам с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями или лицам, не имеющим опыта использования аналогичного продукта. Данный продукт не является игрушкой. Необходимо следить за детьми младше 16 лет, чтобы они не играли с данным пылесосом.
25 Если прибору необходим ремонт, он должен производиться квалифицированным специалистом или электриком, чтобы избежать травм или дальнейшего повреждения изделия.
26 Если перед использованием были обнаружены дефекты, верните изделие продавцу.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

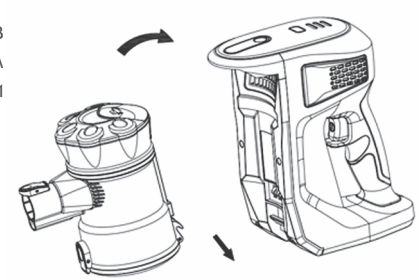
ПРИМЕЧАНИЕ. Перед сборкой прибора закрепите прилагаемое крепление на стене. Убедитесь, что оно закреплено достаточно высоко для надежной установки пылесоса.

Сборка основного корпуса

1. Установите аккумулятор в корпус, вставив его в соответствующий разъем. Он защелкнется на месте.



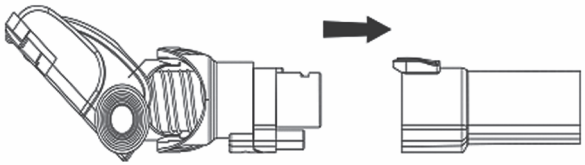
2. Установите контейнер для пыли, вставив зажим в основной корпус, а затем закрутив его на место. При фиксации послышится щелчок.



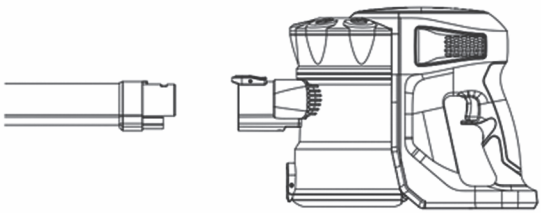
3. Основной корпус готов.

Присоединение насадки для пола с моторным приводом

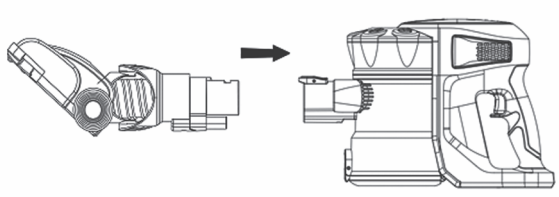
1. Вставьте соединитель насадки в основание удлинительной трубы, нажав на нее до щелчка.



2. Прикрепите насадку с трубой к основному корпусу, вставив ее на место через разъем воздуховода.

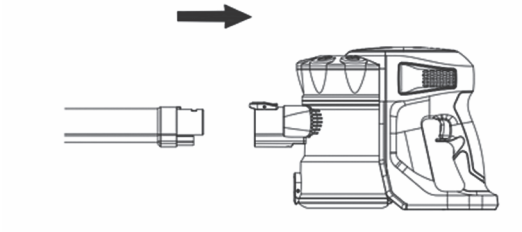


3. Если вы используете насадку для пола без трубы, просто прикрепите ее к основному корпусу через разъем воздуховода. При фиксации послышится щелчок.

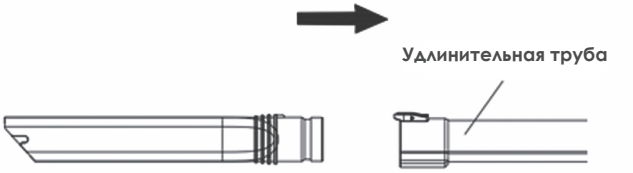


Соединение с насадками

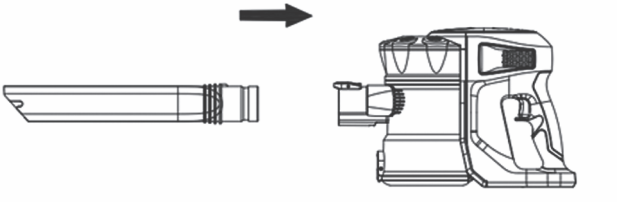
1.Прикрепитеудлинительную трубу к основному корпусу, вставив ее на место через разъем воздуховода.



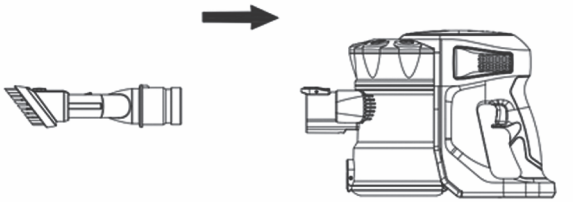
2. Прикрепите щелевую насадку к основанию удлинительной трубы через разъем. Он защелкнется на месте.



3. Если вы используете насадку без трубы, просто прикрепите ее к основному корпусу через разъем воздуховода. При фиксации послышится щелчок.



4. Прикрепите насадку для сбора пыли к удлинительной трубе или основному корпусу так же, как щелевую насадку.



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

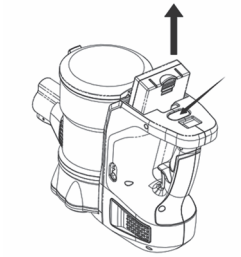


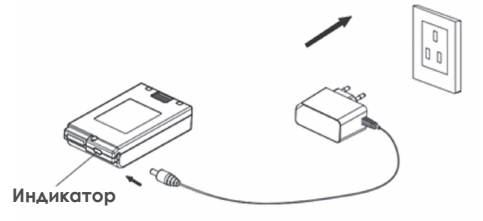
1. Установите устройство на настенный держатель.
2. Убедитесь, что отверстие для воздуха и всасывающая труба не закупорены и не забиты и пылью. Если они внезапно забьются, немедленно выключите прибор и устраните засорение, прежде чем снова использовать пылесос.
3. Перед использованием пылесоса соберите острые и большие объекты, так как подобный мусор может окончательно повредить устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ. В случае возникших проблем, таких как застрявший щеточный валик, все три синих индикатора будут мигать до тех пор, пока проблема не будет устранена, в этом случае выключите пылесос до устранения проблемы.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

A. Нажмите кнопку разблокировки и выньте аккумуляторный модуль.
Подключите кабель к разъему питания, расположенному на боковой стороне аккумулятора. При зарядке индикатор энергии будет гореть КРАСНЫМ. Полностью зарядившись, индикатор изменится на ЗЕЛЕНЫЙ. Индикаторные лампочки могут погаснуть при полной зарядке. Полностью зарядив, отключите зарядное устройство от розетки.



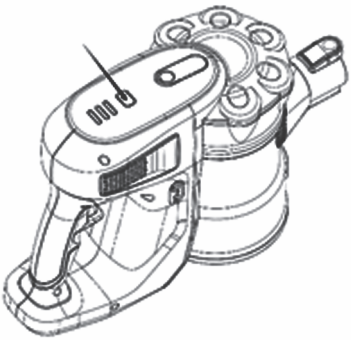


B. Также вы можете заменить аккумулятор в основном корпусе непосредственно. Три индикатора в верхней части корпуса укажут состояние аккумулятора. Когда аккумулятор полностью заряжен, все три индикатора будут гореть зеленым цветом.



РАБОТА ПЫЛЕСОСОМ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед первым использованием пылесос должен быть полностью заряжен.



1. Снимите пылесос с настенного держателя. Для ручного использования - отсоедините трубу и присоедините желаемую насадку.

2. Используйте кнопку ON / OFF (Вкл. / Выкл.), чтобы включить прибор.

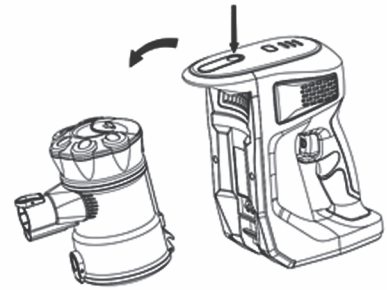
3. Для более сильной тяги нажмите на кнопку регулирования мощности,
чтобы повысить силу тяги. Используйте данную функцию при чистке ковров
с длинным ворсом.

4. Чтобы выключить пылесос, нажмите на кнопку ON / OFF (Вкл. / Выкл.) еще раз.

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Чистка контейнера для пыли

1. Нажмите кнопку отсоединения контейнера, чтобы остался только корпус.
2. Отсоедините контейнер для пыли от основной части прибора.



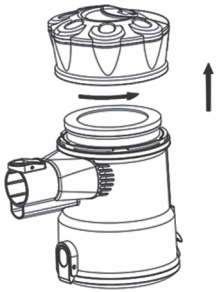
3. Над мусорным ведром нажмите на кнопку сброса пыли, чтобы открылась нижняя крышка и высыпать пыль, грязь и мусор. Далее просто протрите, не погружайте в воду.



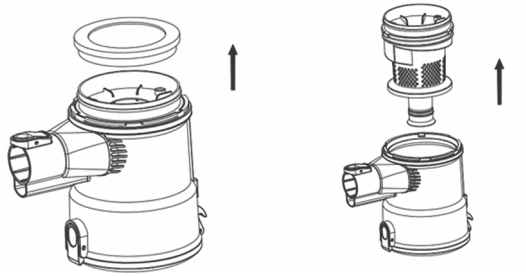
Кнопка сброса пыли

Чистка фильтра

1. Отсоедините контейнер для пыли от основной части прибора.
2. Поверните крышку контейнера против часовой стрелки, чтобы открыть.



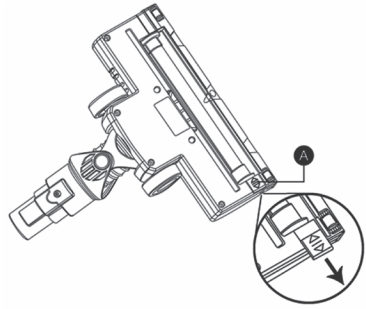
3. Снимите губчатый впускной фильтр с верхней части контейнера для пыли.



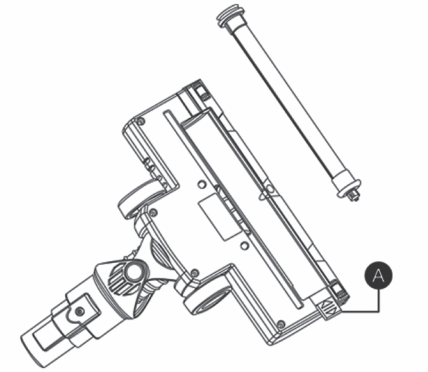
4. Тщательно промойте в чистой свежей воде. Не используйте мыло или моющие средства.
5. Дайте фильтру высохнуть естественным путем, прежде чем снова поместить в пылесос. Не кладите на радиаторы и не используйте дополнительные приборы, такие как фен, для сушки фильтра. Это может привести к деформации фильтра или другим непоправимым повреждениям.

Очистка щеточного валика

1. Сдвиньте защелку «A», фиксирующую щеточный валик, от щетки, как показано на рисунке ниже.
2. Снимите щеточный валик с корпуса щетки.



3. Тщательно очистите и удалите волосы и волокна с валика. Для чистки разрешается только просто протереть, не используйте мыло или агрессивные чистящие средства.
4. Если щеточный валик становится влажным во время чистки, дайте ему высохнуть естественным путем, прежде чем вставить его обратно в корпус.
5. Сдвиньте фиксирующую защелку «A» обратно в исходное положение, чтобы зафиксировать щеточный валик.



УСАТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прибор не включается
• Возможно, аккумулятор разряжен. Возможно, прибор использовался или хранился в течение длительного периода времени. Подключите вакуум к зарядному устройству и дайте пылесосу полностью зарядиться.

Пылесос внезапно перестал работать
• Возможно, активировалось защитное устройство. Данное устройство предназначено для предотвращения перегрева вашего прибора. Убедитесь, что пылесос отключен, отсоедините все аксессуары и дайте ему остыть не менее получаса, прежде чем снова начать с ним работать. Попробуйте определить источник перегрева, проверив наличие засора в напольной головке удлинительной трубы с приводом и аксессуарах.
Опустошите контейнер для пыли и очистите или поменяйте фильтр.

Сила тяги ослабела
• Выключите пылесос. Отсоедините насадку для пола, удлинительную трубу и какие-либо аксессуары. Проверьте и удалите все засорения с фильтра контейнера для мусора, воздуховода, насадки для пола удлинительной трубы и аксессуаров.

Насадка для пола с приводом не крутится
• Такое возможно, когда слишком много волокон, ограничивающих движение, намотано вокруг щеточного валика. Обратитесь к разделу обслуживания данного руководства за инструкциями о том, как правильно чистить щеточный валик.

Индикатор зарядки не загорается красным

• Возможно, питание от зарядного устройства не доходит до пылесоса. Убедитесь, что питание подается в розетку и зарядное устройство включено. Убедитесь, что кабель зарядки надежно подключен к пылесосу.

• Перед проверкой самого кабеля зарядки убедитесь, что розетка отключена. Не используйте кабель, если он расслоен, изношен или иным образом поврежден. Вместо этого, приобретите другое зарядное устройство.

Время использования пылесоса меньше, чем было

• Убедитесь, что прибор прошел полный цикл зарядки. Недостаточное время зарядки приведет к сокращению времени применения.

• Может быть уменьшен объем аккумулятора. Это нормально и со временем случается со всеми аккумуляторами.

Надлежащая утилизация данного продукта



Данная маркировка указывает, что этот продукт нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами во всем ЕС. Чтобы предотвратить возможность нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека по причине неконтролируемой утилизации отходов, удаляйте их ответственно, тем самым способствуя стабильному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Он сможет доставить использованный продукт в нужный пункт для экологически безопасной переработки.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

БЫТОВОЙ ТЕХНИКЕ «STANDART» ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ НА 36 МЕС
Данные приборы предназначены для использования в быту, в личных, не коммерческих целях.

1. При обнаружении производственного брака или в случае поломки прибора во время действия гарантии производитель гарантирует бесплатный ремонт прибора, если прибор до этого использовался в соответствии с инструкцией, и нет обстоятельств, по причине которых невозможно было бы произвести гарантийный ремонт.
2. Гарантия не распространяется / применяется:

• на неисправности, возникшие по причине неправильного подключения прибора к электросети или сбоя в электросети;
• на неисправности, возникшие по причине воздействия химических материалов;
• на изменение цвета прибора (пожелтение, загрязнение и т. п.);
• на неисправности, возникшие во время подключения прибора к электросетям, телекоммуникационным сетям, кабельным сетям, не соответствующим государственным стандартам; по причине других внешних воздействий (напр., воздействие влаги, температуры); из-за неправильного обращения с прибором (напр., отметины от чистки или скобления, царапины или другие механические повреждения);
• обнаружив следы проникновения в устройство, а также, если прибор ремонтировался не в производителем уполномоченном сервисе;
• в случае обнаружения изменений в конструкции или схеме прибора (кроме описанных в инструкции по эксплуатации);
• обнаружив механические повреждения;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине проникновения во внутрь прибора посторонних предметов, материалов, жидкостей или животных;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине использования не соответствующих стандартам эксплуатационных материалов или запчастей;
• если серийный номер в памяти прибора изменен, стерт или его невозможно установить;
• если прибор, предназначенный для личного (бытового, семейного) использования, использовался для ведения бизнеса, в целях наживы, в производственных или других целях, не соответствующих истинного предназначения прибора;
• во всех других случаях, когда неисправности прибора возникли из-за того, что покупатель не придерживался инструкции по эксплуатации или неисправности возникли из-за вины третьих лиц или форс-мажорных обстоятельств;
• на обычно изнашивающиеся части прибора, например, батарейкам, аккумуляторам.

3. Гарантия может быть прекращена, если:

• прибор ремонтировался лицом или компанией, не авторизованной сервисом продавца;
• прибор был очевидно сломан нарочно.

4. Гарантия не действительна, если не предоставляется кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку.
5. Производитель не несет ответственность за ущерб, аварии, потери людям, животным, имуществу, произошедшие по вине пользователя, из-за незнания или не соблюдения инструкции прибора, неправильного подключения прибора.

standart

make your life easier



Importer / Importija / Importētājs / Importuotojas / Импортер
UAB „Kesko Senukai Lithuania“, Islandijos pl. 32B,
LT-51500 Kaunas, tel. +370 700 11 119, *www.senukai.lt*
Импортёр в Республику Беларусь: ООО <<ОМА>>,
пер. Промышленный, д12А/1, к36, 220075, г. Минск
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства –
China / Ķīna / Hiina / Kinija / Китай